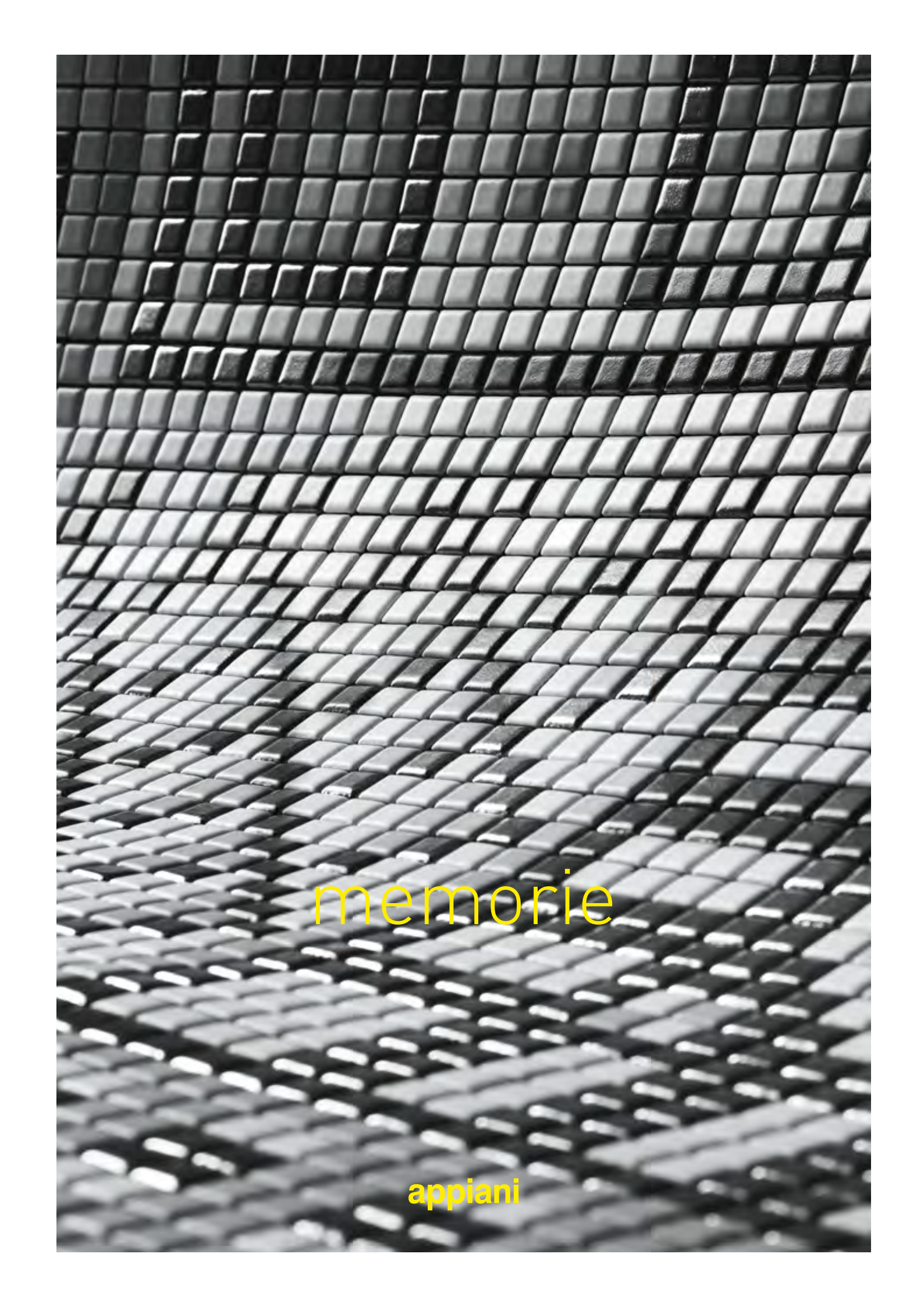




memorie

appiani

8, 18, 28, 36, 46, 54
memoria luce

2, 14, 24, 32, 42, 50
memoria ombra

59
Informazioni Tecniche
Technical information
Informations techniques
Technische Informationen
Información técnica
Техническая информация
技术资讯

memorie

appiani

memoria ombra

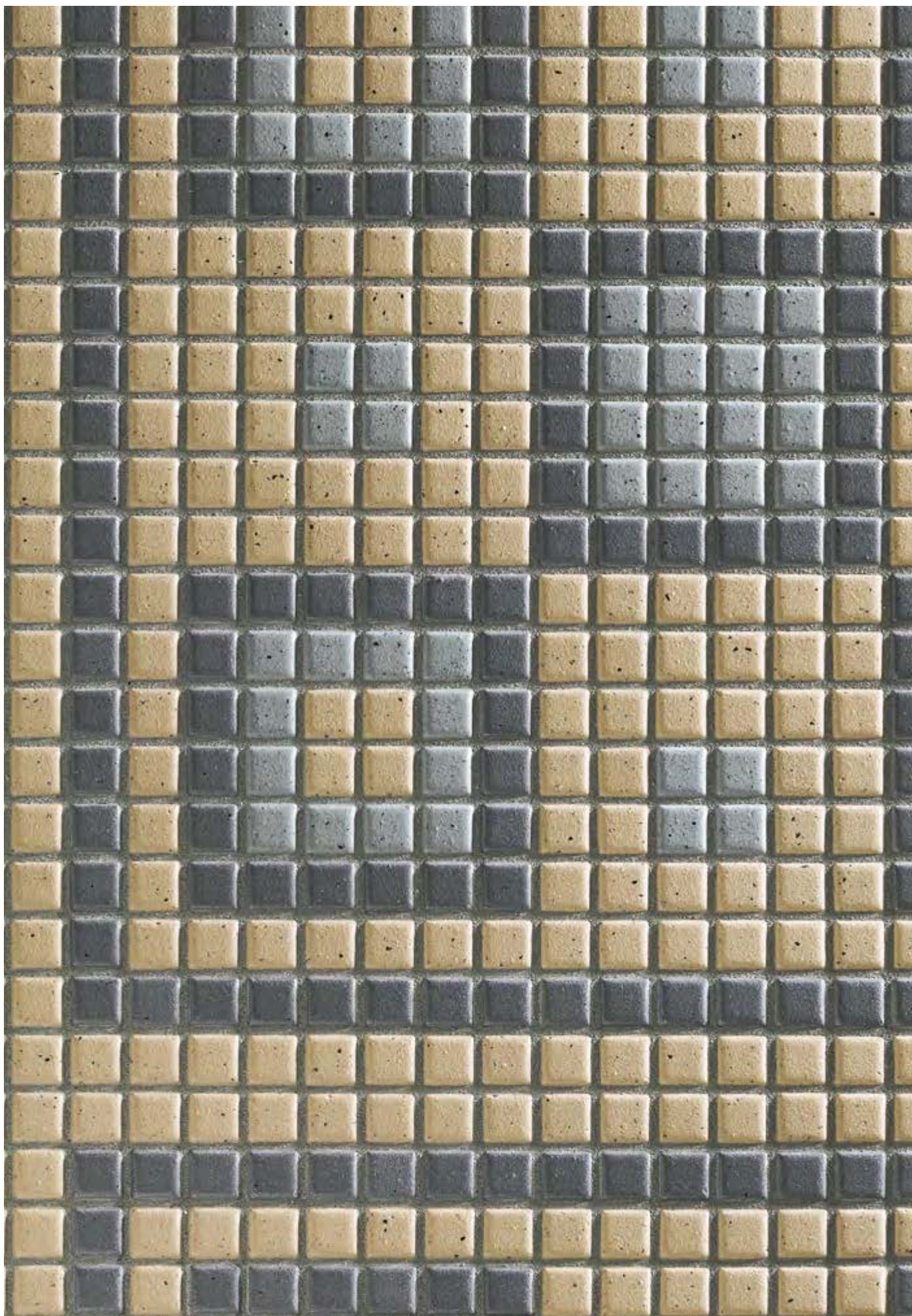


modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 07
Open Space Zirconio (07)
Open Space Ankerite (02)
Open Space Ematite (03)



pavimento / flooring: MEM0007 (info p. 71)



pavimento / flooring: MEMOI07 (info p. 71) + Open Space Ematite OPS 4003







pavimento / flooring: MEMOE07 (info p. 71)

memoria luce



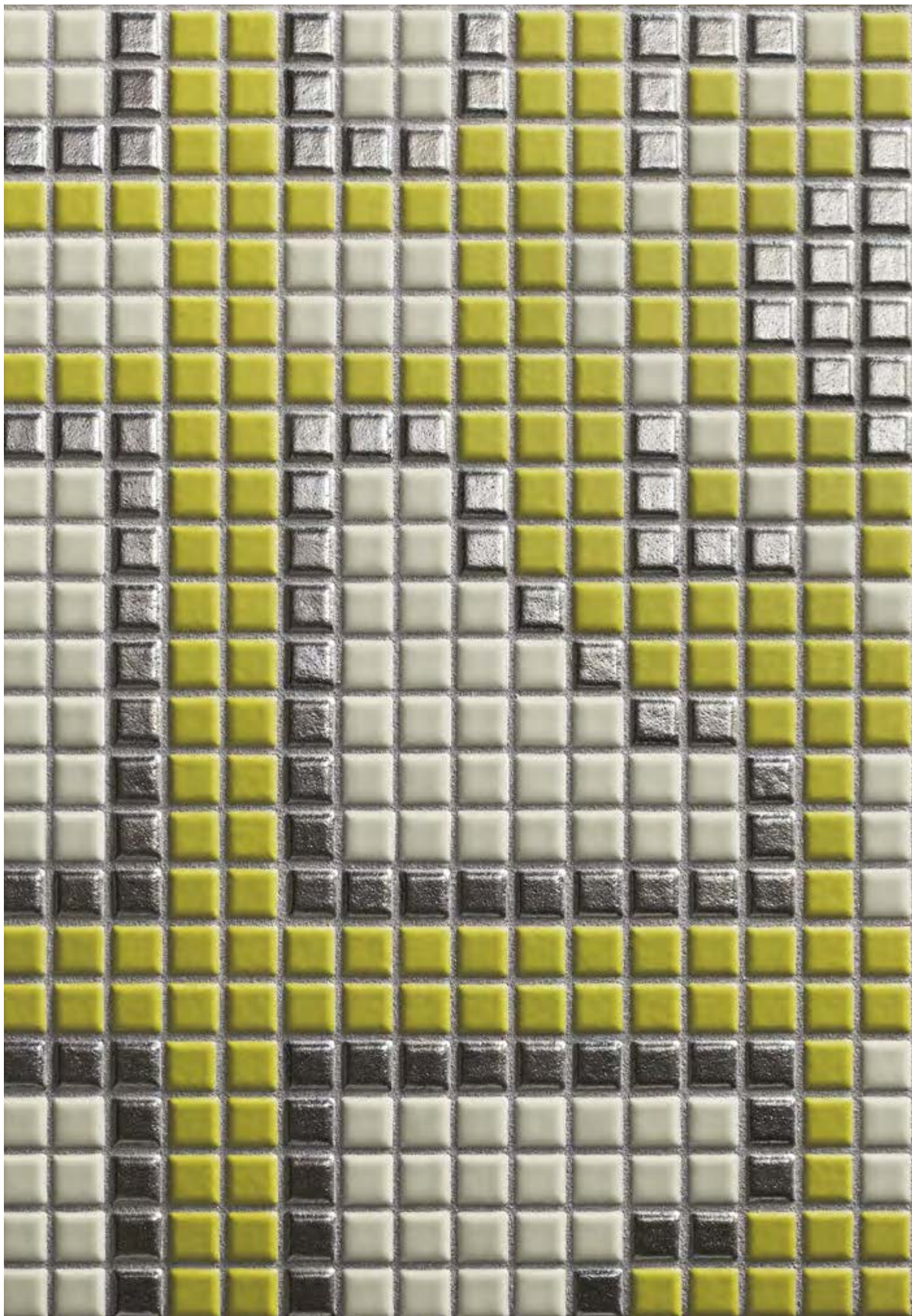
modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 01
Seta Nuvola (02)
Seta Primavera (11)
Metallica Alluminio (06)

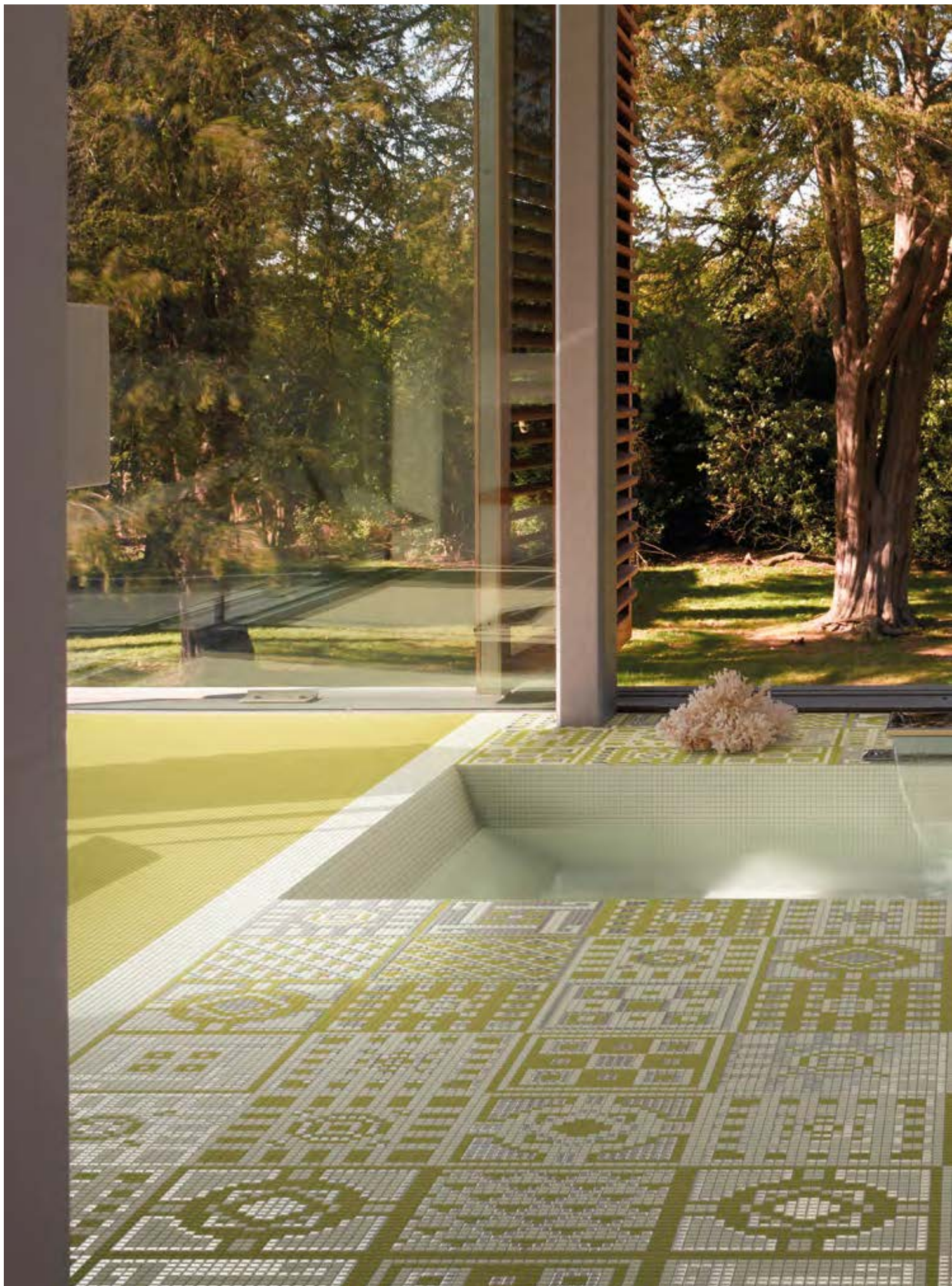


pavimento / flooring: MEM0001 (info p. 65)





pavimento / flooring: MEMOG01 (info p. 65)





pavimento / flooring: MEM0001 (info p. 65) + Seta Primavera SET 4011+ Seta Nuvola SET4002

memoria ombra

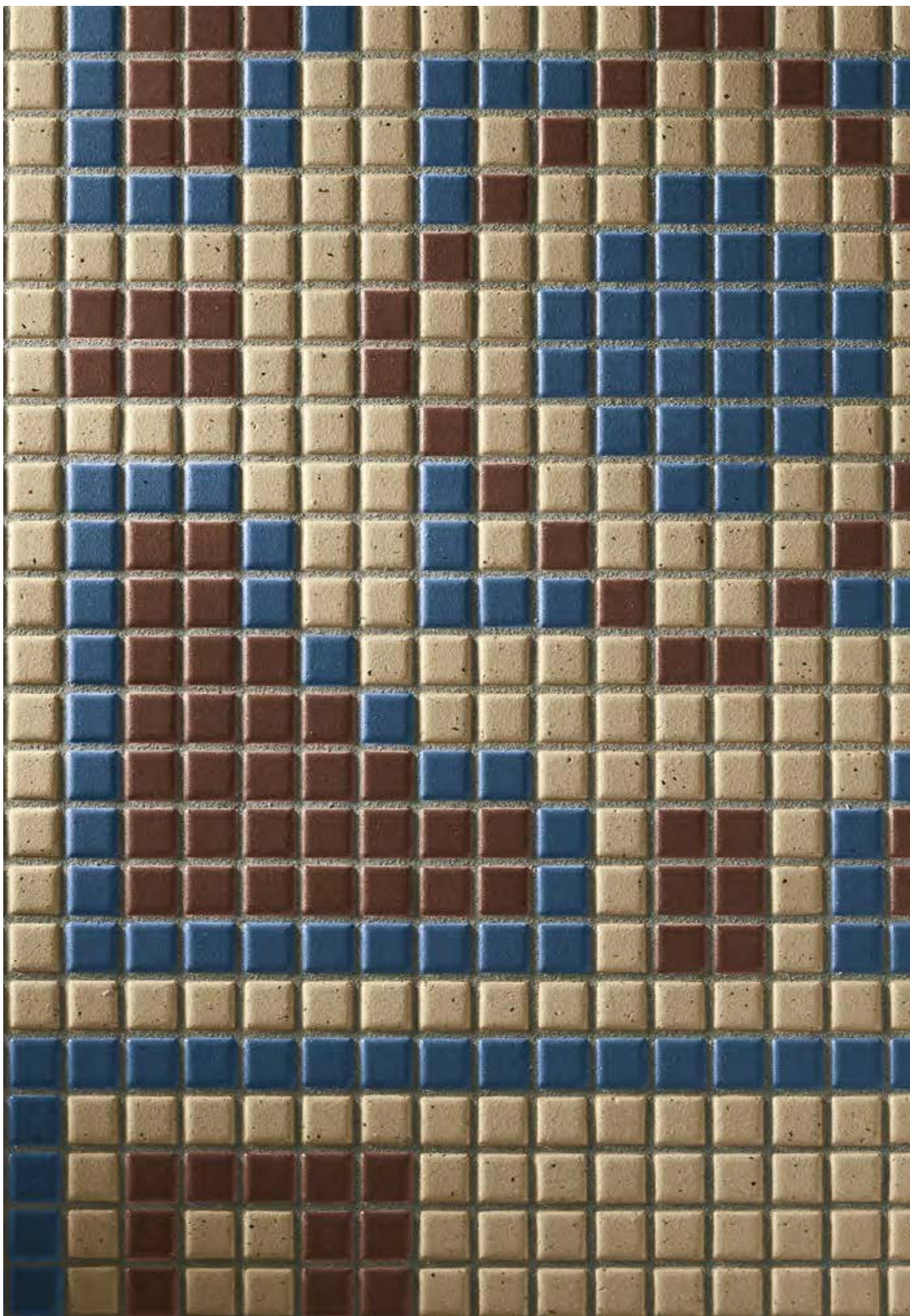


modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 11
Open Space Zirconio (07)
Open Space Ferro (10)
Open Space Azzurrite (12)



pavimento / flooring: MEM0111 (info p. 75)



pavimento / flooring: MEM0011 (info p. 75)



memoria luce



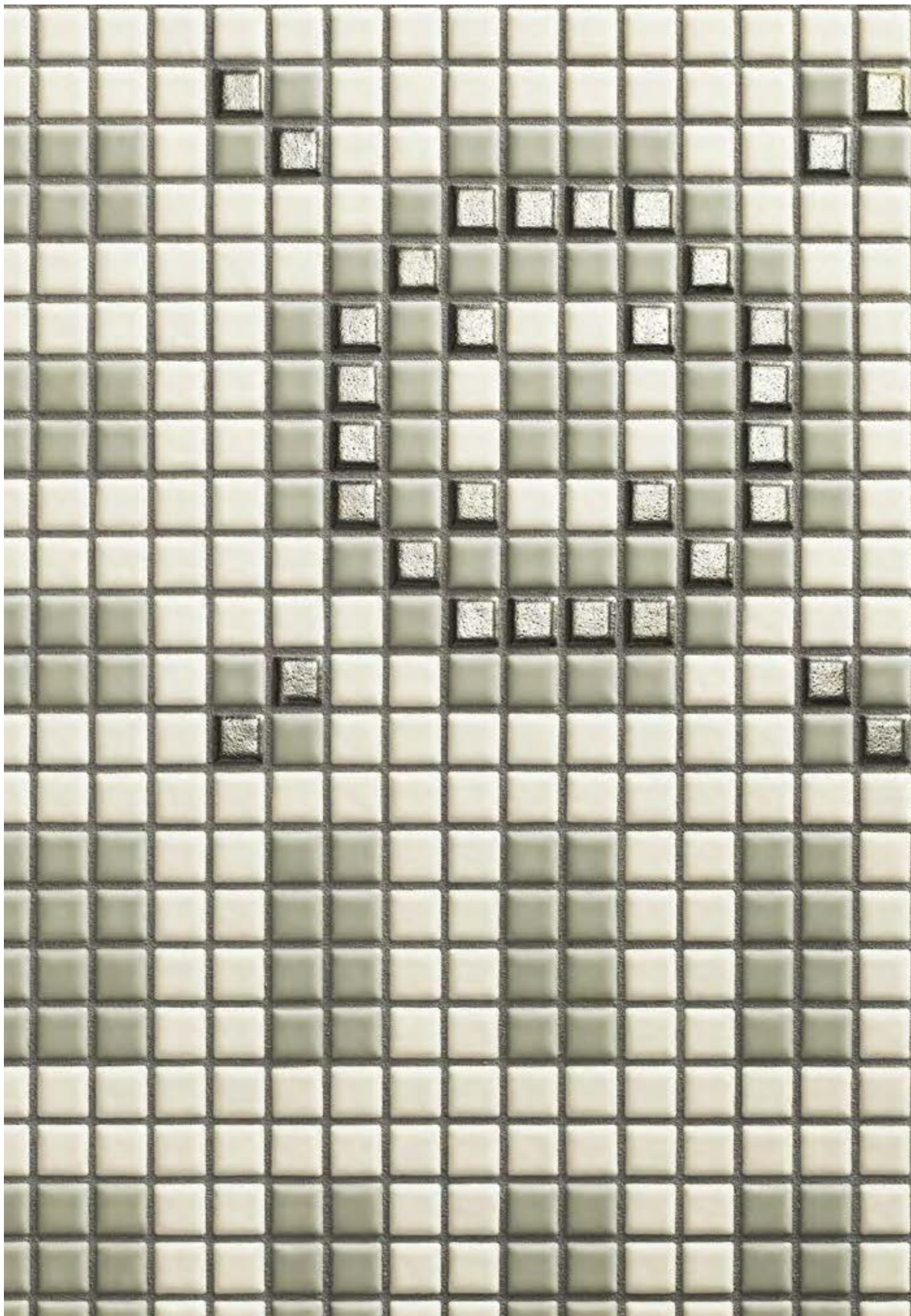
modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 02
Seta Ghiaccio (01)
Seta Nuvola (02)
Metallica Alluminio (06)



pavimento / flooring: MEM0002 (info p. 66)









pavimento interno / inside flooring: MEMOM02 (info p. 66), pavimento esterno / outside flooring: MEMO008 (info p. 72)

memoria ombra



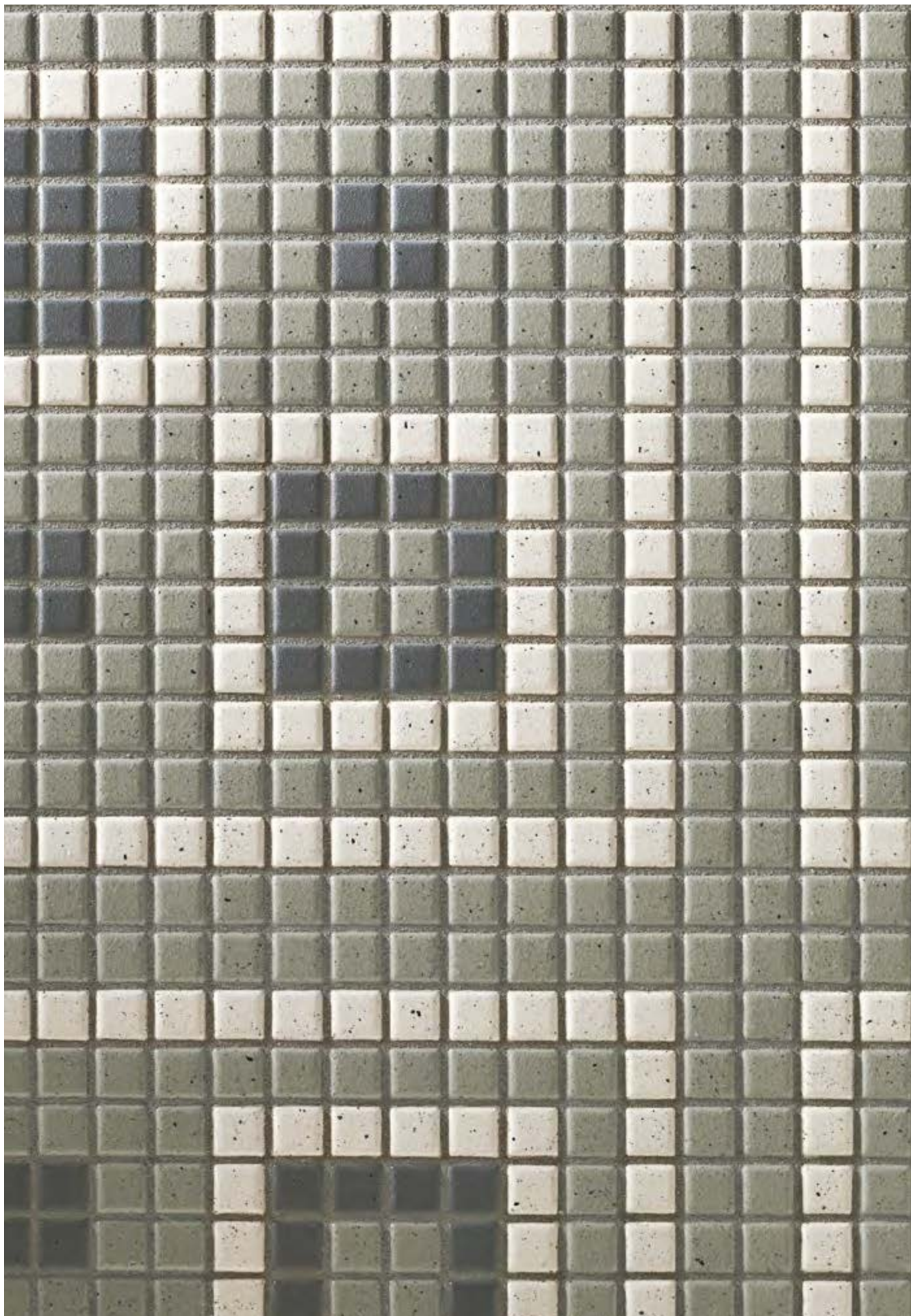
modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 08
Open Space Calcite (01)
Open Space Vanadio (06)
Open Space Ematite (03)



pavimento / flooring: MEM0008 (info p. 72)





pavimento / flooring: MEMOL08 (info p. 72)

memoria luce

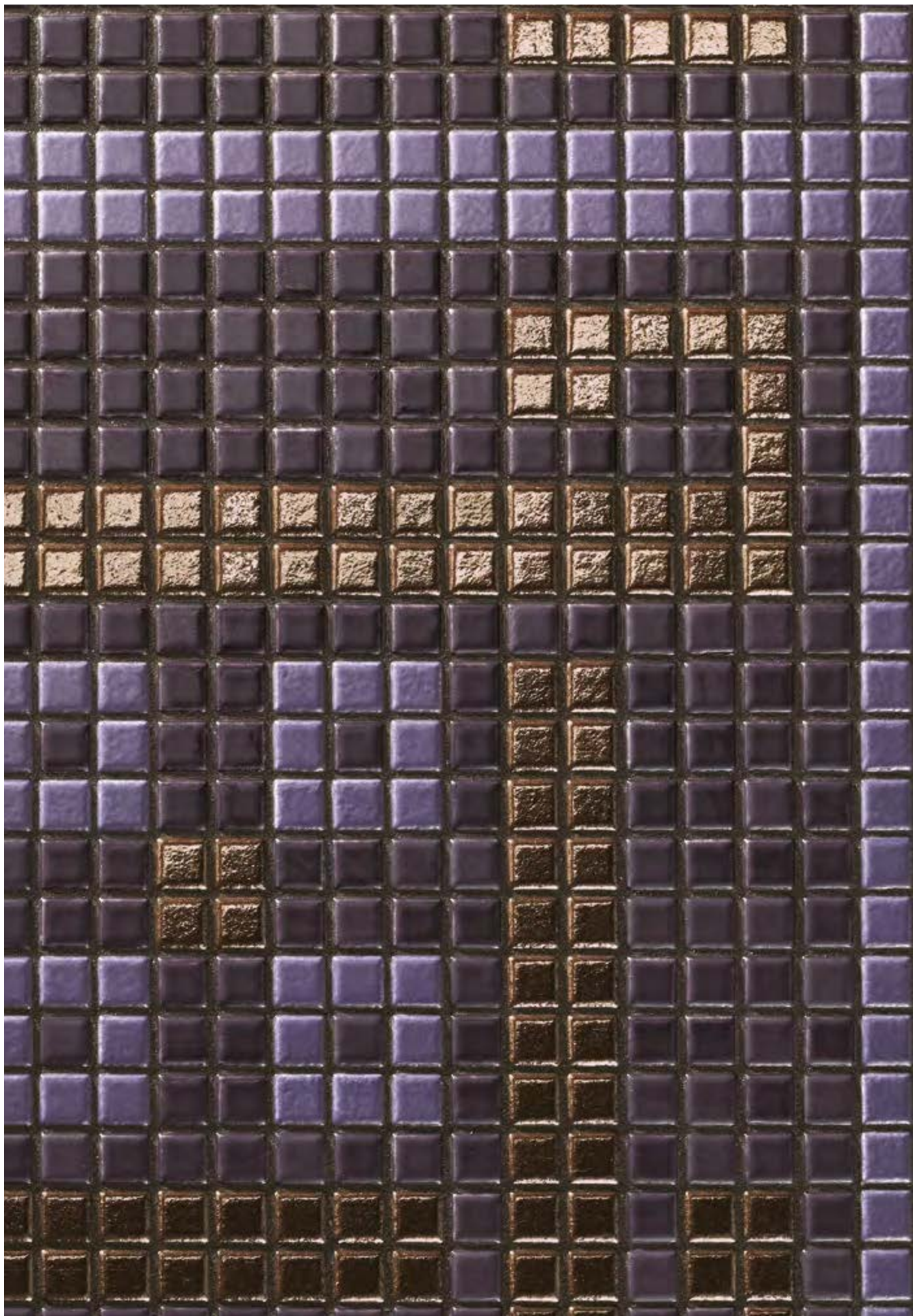


modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 03
Seta Prugna (07)
Seta Melanzana (06)
Metallica Bronzo (04)



pavimento / flooring: MEM0003 (info p. 67)



rivestimento / coating: MEMOB03 (info p. 67)



memoria ombra



modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 09
Open Space Ankerite (02)
Open Space Ematite (03)
Open Space Rutile (04)



pavimento / flooring: MEMOC09 (info p. 73)





memoria luce

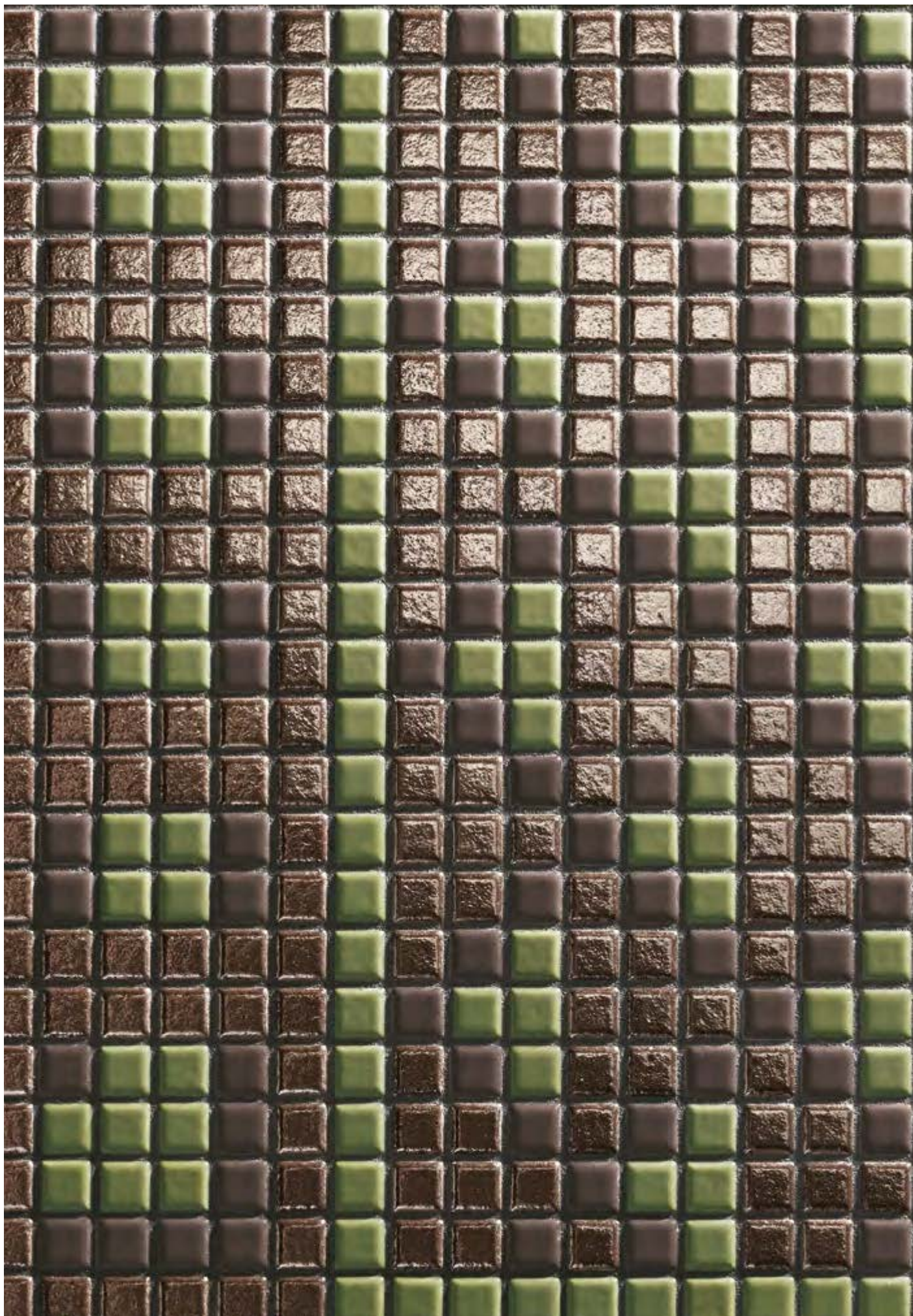


modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 04
Seta Oliva (10)
Seta Cacao (05)
Metallica Bronzo (04)



pavimento / flooring: MEMOG04, MEMOH04 (info p. 68), Seta Cacao SET 4005



pavimento / flooring: MEM0004 (info p. 68) - rivestimento / coating: MEMOC04 (info p. 68)







memoria ombra



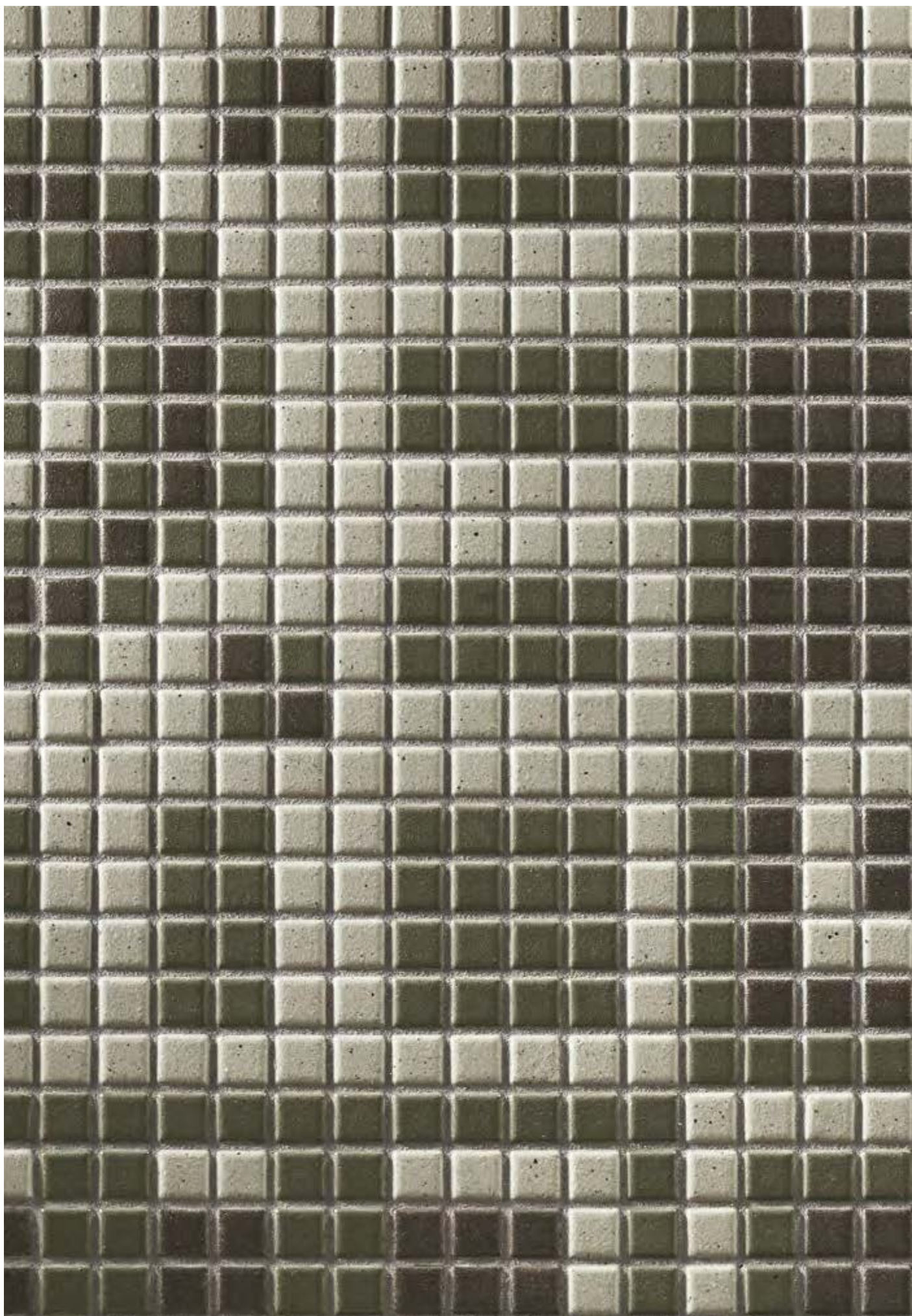
modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 10
Open Space Vanadio (06)
Open Space Ramina (05)
Open Space Rutile (04)



pavimento / flooring: MEMOH10 (info p. 74)





memoria luce



modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 06
Seta Nuvola (02)
Seta Mirto (09)
Metallica Alluminio (06)



pavimento / flooring: MEM0006 (info p. 70)





pavimento / flooring: MEMON06 (info p. 70)

memoria ombra



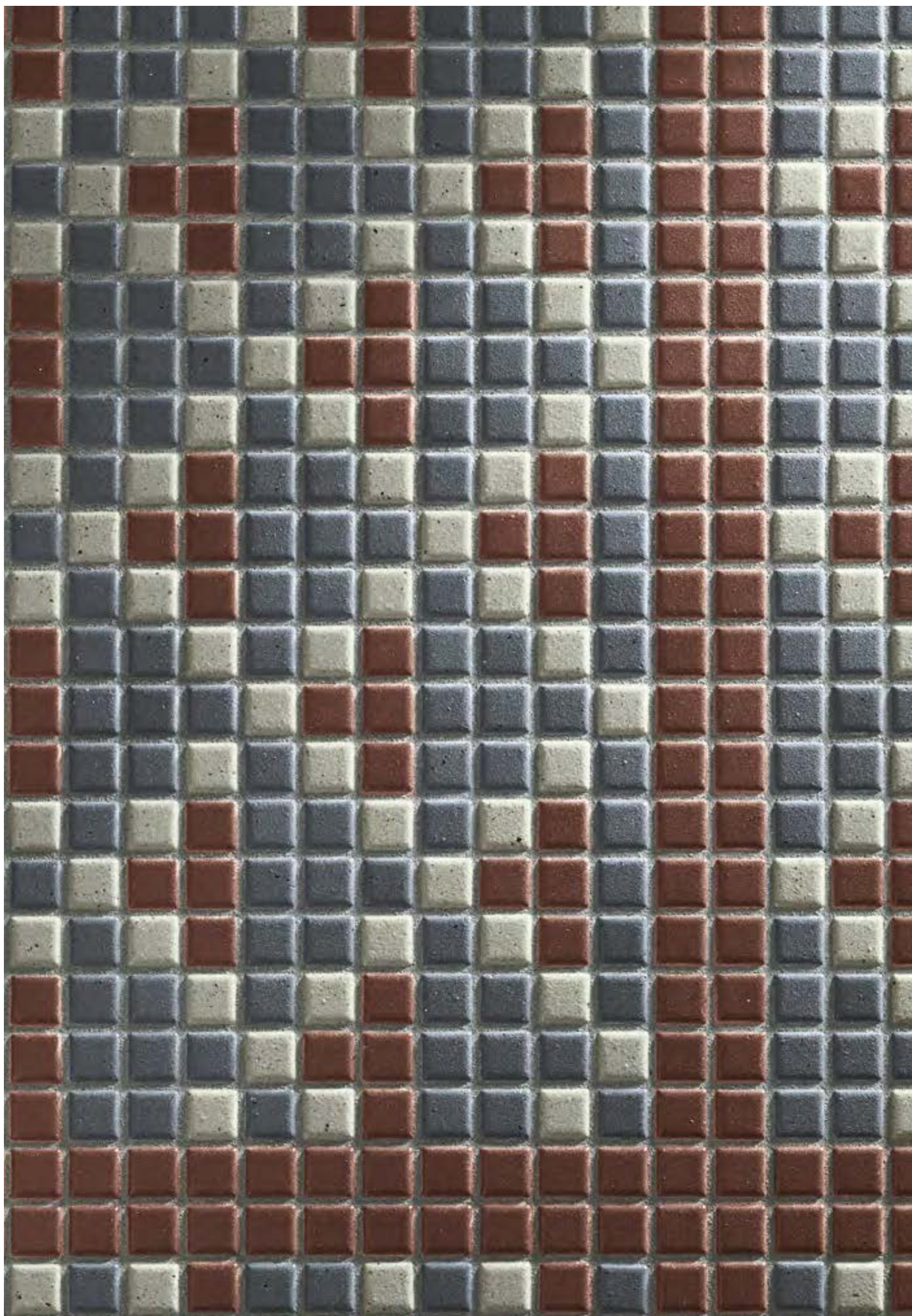
modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 12
Open Space Vanadio (06)
Open Space Ferro (10)
Open Space Ematite (03)



pavimento / flooring: da/from MEMOA12 a/to MEMON12 (info p. 76)





pavimento / flooring: MEMOF12 (info p. 76)

memoria luce



modulo/module/module/Modul/módulo/
модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

MEMORIA 05
Seta Fumo (03)
Seta Cacao (05)
Metallica Bronzo (04)



pavimento / flooring: MEMOL05 (info p. 69)



pavimento / flooring: da/from MEMOA05 a/to MEMON05 (info p. 69)



Informazioni Tecniche
Technical information
Informations techniques
Technische Informationen
Información técnica
Техническая информация
技术资讯

memorie

Mosaico ceramico appiani
Ceramic mosaics
Mosaïque céramique
Keramikmosaik
Mosaico cerámico
Керамическая мозаика
公司的陶瓷马赛克

Le tessere di mosaico Appiani vengono fornite premontate con fuga di 1,6 mm su fogli in fibra di vetro di 30x30 cm. Il formato 1,2x1,2 cm è montato con fuga da 1 mm.

Lo spessore delle tessere è di 7,2 mm. La planarità delle tessere del mosaico ceramico Appiani e la leggera stonatura dei bordi rendono il prodotto liscio e gradevole al tatto facilitandone anche il mantenimento igienico.

The Appiani mosaic tesserae are supplied net mounted with a 1,6 mm joint on fiberglass net sheets sized 30x30 cm. Size 1.2x1.2 cm is supplied net mounted with a 1 mm joint.

The tesserae are 7.2 mm thick. The flatness of Appiani ceramic mosaic tiles and the slight rounding of the edges make the product smooth and pleasant to the touch, also facilitating the hygiene maintenance.

Les tesselles de mosaïque Appiani sont montées avec un joint de 1,6 mm sur filets en fibre de verre de 30x30 cm. Le format 1,2x1,2 cm est monté avec joint de 1 mm. L'épaisseur des tesselles est de 7,2 mm. La planéité des tesselles de la mosaïque céramique Appiani et le léger arrondi des bords rendent le produit lisse et agréable au toucher, facilitant aussi son entretien.

Die Mosaiksteine der Serie Appiani sind mit einer Fuge von 1,6 mm auf Glasfasernetz geklebt. Das Maß der Bögen beträgt 30x30 cm. Das Format 1,2x1,2 ist mit einer Fuge von 1 mm montiert.

Die Stärke der Mosaiksteine beträgt 7,2 mm. Die Ebenmäßigkeit der Keramikmosaiksteine Appiani und die leicht abgerundeten Fliesenkanten begründen das glatte und angenehme Berührungsgefühl dieser Produkte, welche auch eine einfache hygienische Zweckdienlichkeit gewährleisten.

Las teselas de mosaico Appiani se entregan premontadas con juntas de 1,6 mm sobre hojas en fibra de vidrio de 30x30 cm, el formato 1,2x1,2 cm con junta de 1mm.

El espesor de las teselas es de 7,2 mm. La planaridad de las teselas del mosaico cerámico Appiani y la ligera redondez de los cantos, hace que el producto sea liso y agradable al tacto, facilitando también su mantenimiento higiénico.

Чипсы мозаики «Appiani» поставляются монтированными на сетке из стекловолокна формата 30 x 30 см (с промежуточными швами в 1,6 мм). Чипсы формата 1,2x1,2 монтированы с промежуточными швами в 1 мм. Толщина мозаичных чипсов 7,2 мм. . Плоская поверхность чипсов керамической мозаики Appiani и легкая сглаженность краев делают продукцию гладкой и приятной для прикосновения, а также облегчают уход за ней.

Appiani 马赛克供货时，预先安装在 30x30 cm 的玻璃纤维网上，间隙为 1,6 mm。1,2x1,2 cm 规格马赛克间隙为 1 mm。马赛克厚度是 7,2 mm。Appiani 陶瓷马赛克平整度好，四边呈轻微圆弧形，产品表面光滑、触感舒适。

Codifica dei prodotti
Products code
Référéncement des produits
Artikelnummern der Produkte
Codificación de productos
Кодировка продукции
产品编码

Il codice del prodotto è indicato all'esterno della confezione di vendita (esempio: MEM0001).
La scatola contiene nr. 12 fogli di mosaico "Memorie" (nr. 1 disegno per tipo da "A" ad "N").
Posare i fogli in modo casuale.

The product's code is printed on the outside of the sales package (e.g. MEM0001).
The box contains 12 "Memorie" mosaic sheets (1 pattern per type from "A" to "N").
Lay down the sheets in random order.

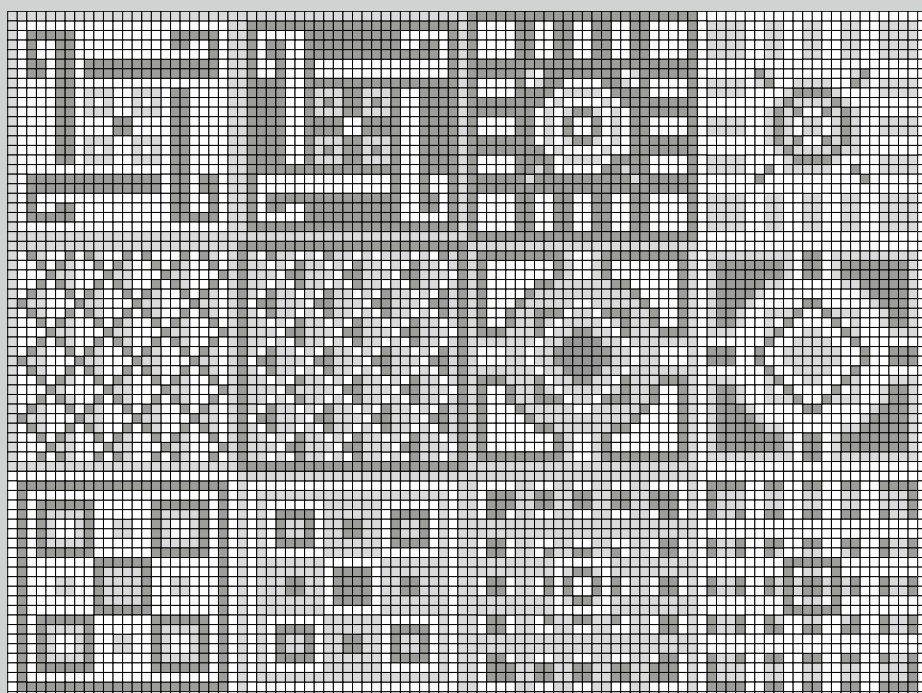
Le code du produit est indiqué à l'extérieur de l'emballage de vente (par exemple : MEMO 001).
Le carton contient 12 plaques de mosaïque "Memorie" (1 dessin par type de "A" à "N").
Poser les feuilles au hasard.

Der Artikelcode ist außen an der Verkaufsverpackung angegeben (Beispiel: MEM0001). Die Packung enthält 12 Mosaikfolien „Memorie“ (1 Stück pro Motiv von "A" bis "N"). Die Folien zufällig geordnet verlegen.

El código del producto se indica en el exterior del embalaje de venta (p. ej.: MEM0001).
La caja contiene 12 láminas de mosaico "Memorie" (1 diseño por tipo de la "A" a la "N").
Colocar las láminas de modo aleatorio

Код продукта указан снаружи упаковки (напр. MEMO001).
Упаковка содержит 12 листов мозаики «Меморие» (рисунок № 1 для типов от «А» до «N»).
Расположить листы в произвольном порядке.

产品编码标志在销售包装外部 (比如: MEMO 001)。包装盒中含12片 "Memorie" 马赛克 (从 "A" 到 "N" 每种1片)。
各片随机安置



Codifica dei prodotti
Products code
Référéncement des produits
Artikelnummern der Produkte
Codificación de productos
Кодировка продукции
产品编码

Il codice del prodotto è indicato all'esterno della confezione di vendita (esempio: MEMOA01). La scatola contiene nr. 12 fogli di mosaico "Memorie" di un singolo disegno (esempio: 12 fogli di "A").

The product's code is printed on the outside of the sales package (e.g. MEMOA01). The box contains 12 "Memorie" mosaic sheets with one pattern (e.g. 12 "A" sheets).

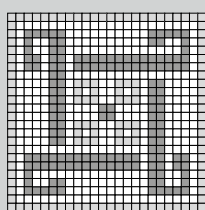
Le code du produit est indiqué à l'extérieur de l'emballage de vente (par exemple MEMO A01). Le carton contient 12 plaques de mosaïque "Memorie" d'un seul dessin (par exemple : 12 feuilles de "A").

Der Artikelcode ist außen an der Verkaufsverpackung angegeben (Beispiel: MEMOA01). Die Packung enthält 12 Mosaikfolien „Memorie“ mit einem einheitlichen Motiv (Beispiel: 12 Folien mit Motiv „A“)

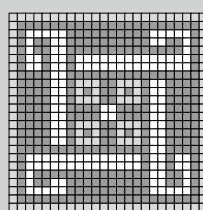
El código del producto se indica en el exterior del embalaje de venta (p. ej.: MEMOA01). La caja contiene 12 láminas de mosaico "Memorie" con un solo diseño (p. ej.: 12 láminas de tipo "A").

Код продукта указан на упаковке (напр. MEMOA01). Упаковка содержит 12 листов мозаики «Меморие» одного типа (напр. 12 листов типа «А»).

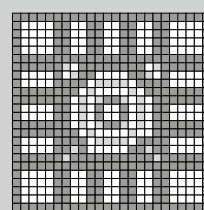
产品编码标志在销售包装外部 (比如: MEMOA01)。包装盒中含12片 "Memorie" 单一花纹的马赛克 (比如: "A" 种12片)。



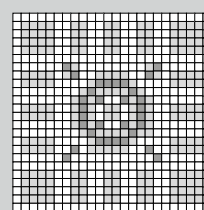
A



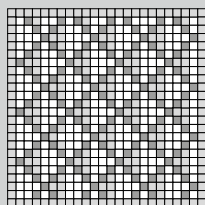
B



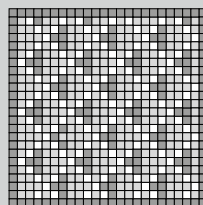
C



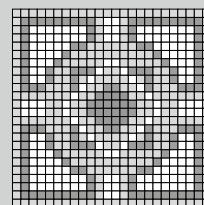
D



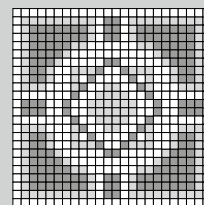
E



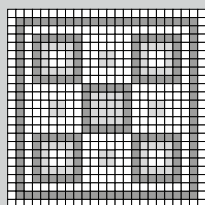
F



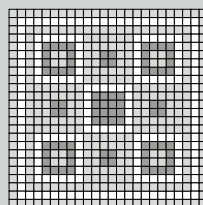
G



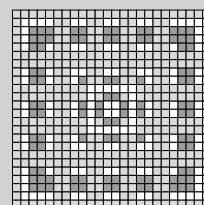
H



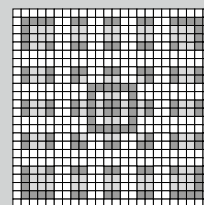
I



L



M



N

memoria luce

p. 65
MEMORIA 01
p. 66
MEMORIA 02
p.67
MEMORIA 03
p. 68
MEMORIA 04
p. 69
MEMORIA 05
p. 70
MEMORIA 06

memoria ombra

p. 71
MEMORIA 07
p. 72
MEMORIA 08
p. 73
MEMORIA 09
p. 74
MEMORIA 10
p. 75
MEMORIA 11
p. 76
MEMORIA 12

memoria luce

MEMORIA 01

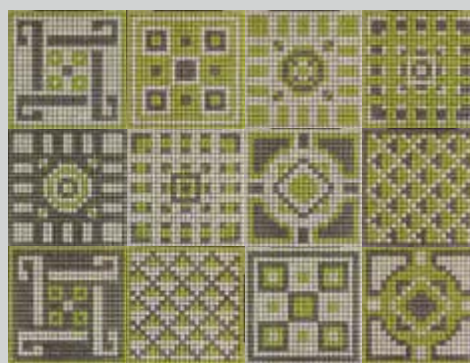
Seta Nuvola (02)



Seta Primavera (11)

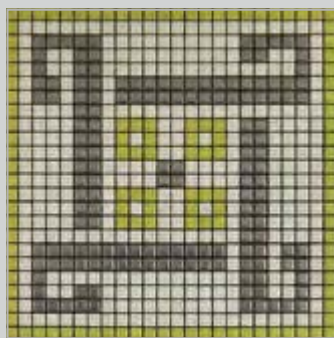


Metallica Alluminio (06)

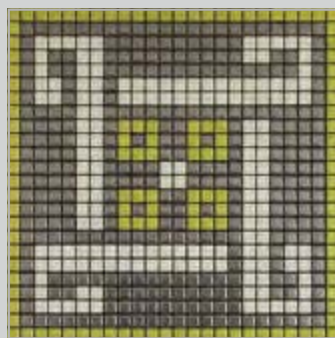


MEM0001

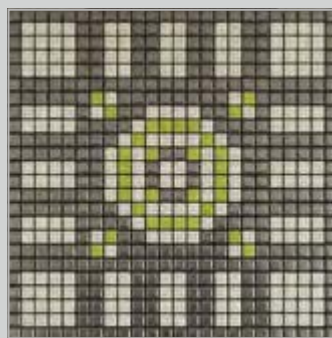
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



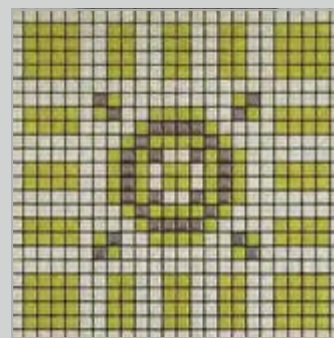
MEM0A01



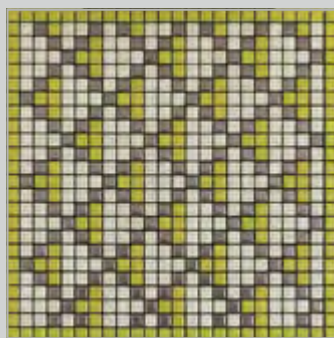
MEM0B01



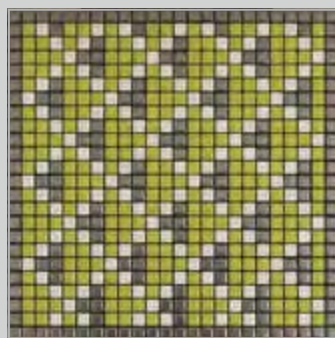
MEM0C01



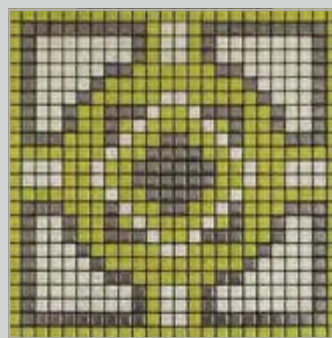
MEM0D01



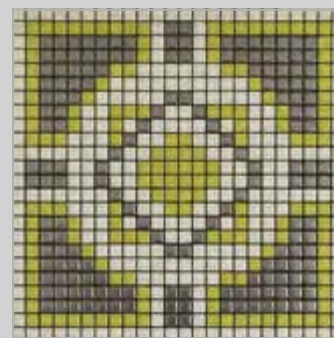
MEM0E01



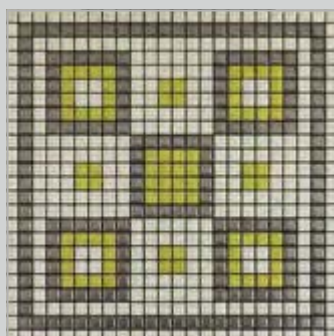
MEM0F01



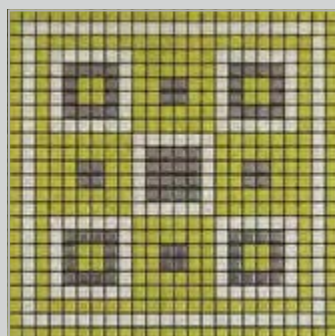
MEM0G01



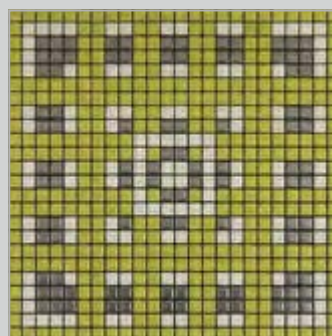
MEM0H01



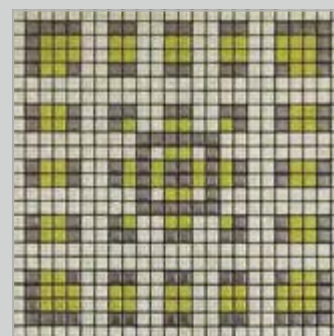
MEM0I01



MEM0L01



MEM0M01



MEM0N01

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria luce

MEMORIA 02

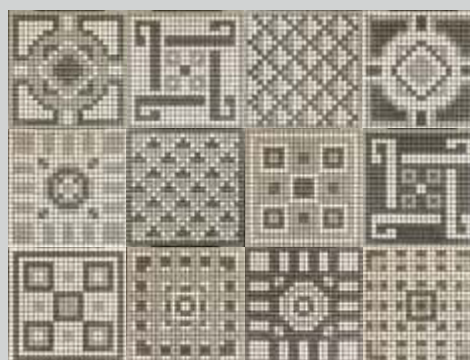
Seta Ghiaccio (01)



Seta Nuvola (02)

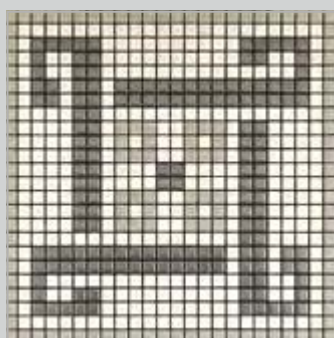


Metallica Alluminio (06)

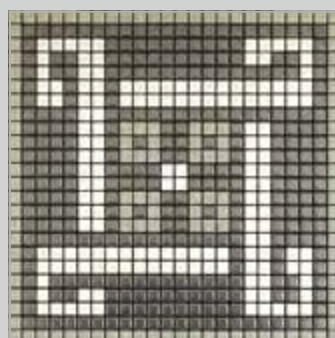


MEM0002

12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



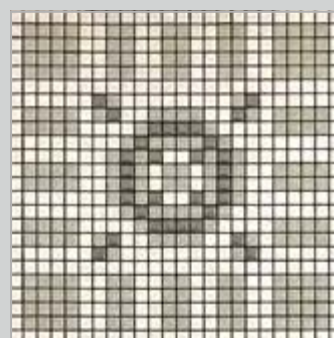
MEM0A02



MEM0B02



MEM0C02



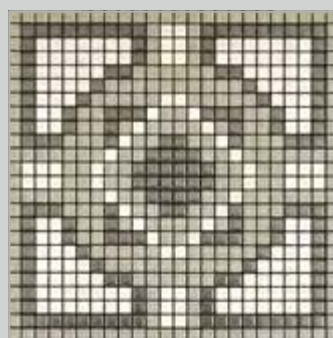
MEM0D02



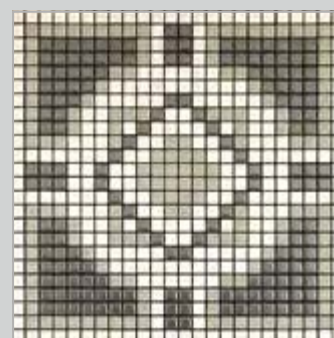
MEM0E02



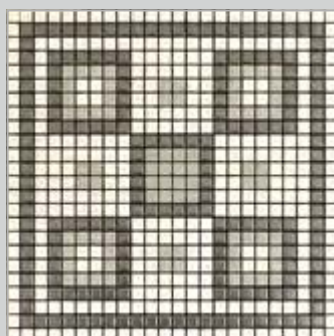
MEM0F02



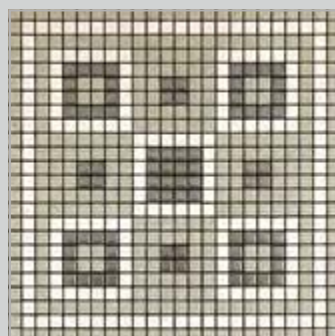
MEM0G02



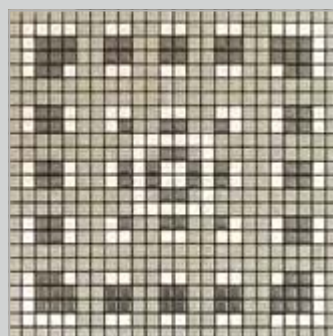
MEM0H02



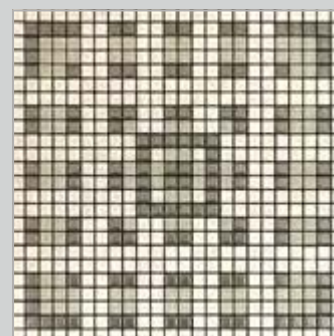
MEM0I02



MEM0L02



MEM0M02



MEM0N02

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria luce

MEMORIA 03

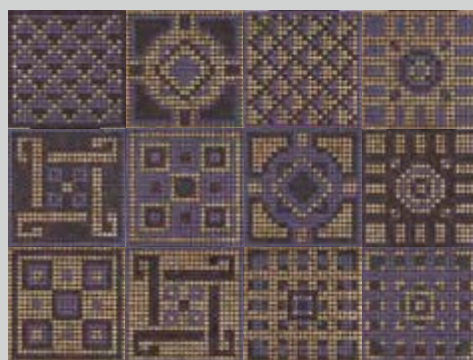
Seta Prugna [07]



Seta Melanzana [06]

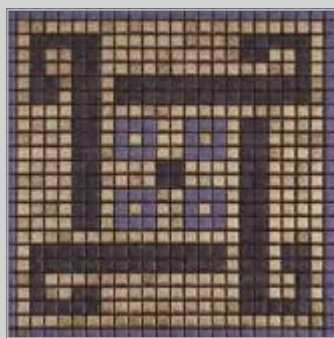


Metallica Bronzo [04]



MEM0003

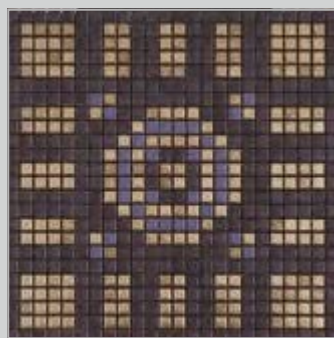
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



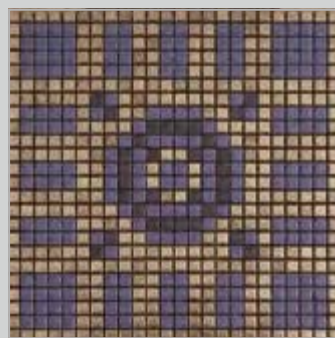
MEM0A03



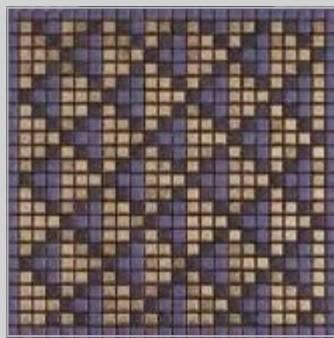
MEM0B03



MEM0C03



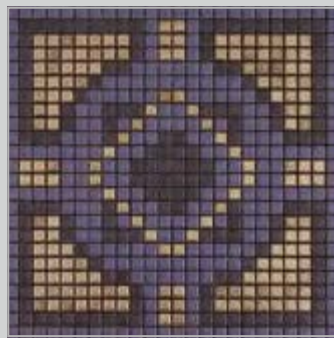
MEM0D03



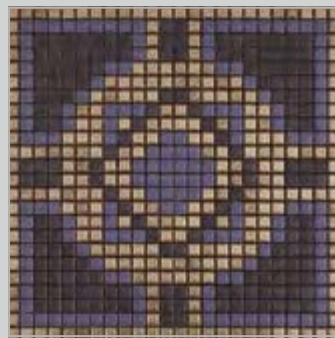
MEM0E03



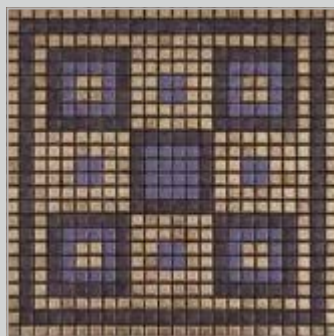
MEM0F03



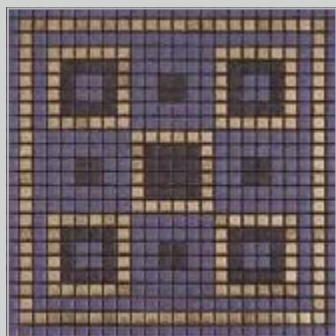
MEM0G03



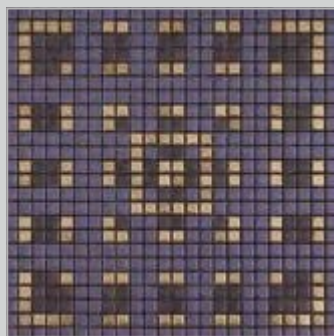
MEM0H03



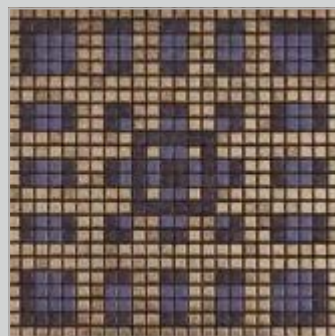
MEM0I03



MEM0L03



MEM0M03



MEM0N03

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria luce

MEMORIA 04

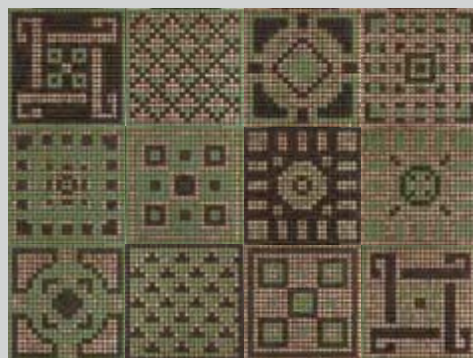
Seta Oliva (10)



Seta Cacao (05)

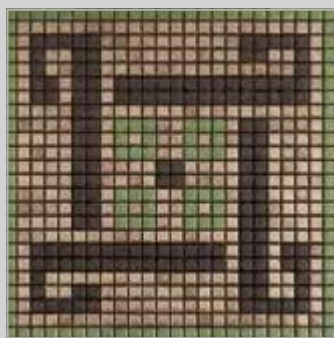


Matallica Bronzo (04)

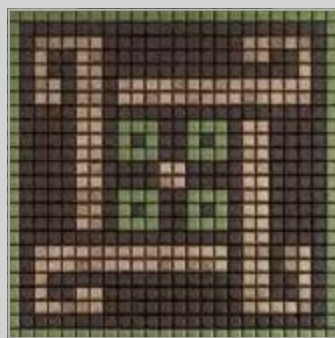


MEM0004

12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



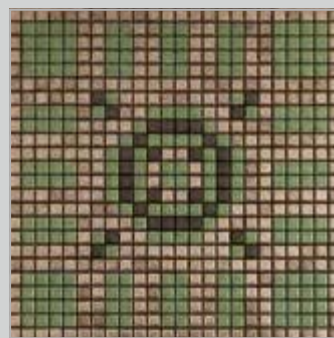
MEM0A04



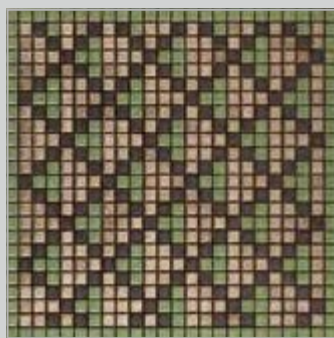
MEM0B04



MEM0C04



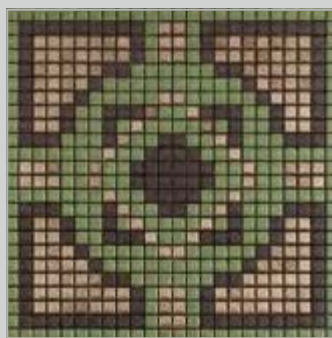
MEM0D04



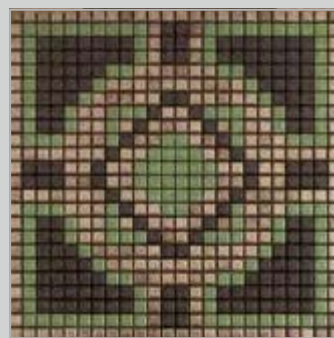
MEM0E04



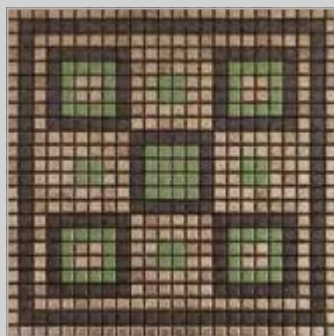
MEM0F04



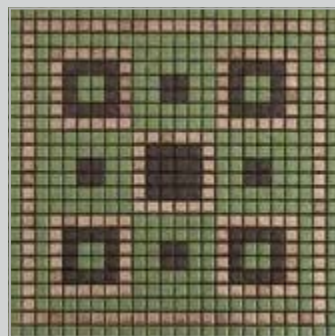
MEM0G04



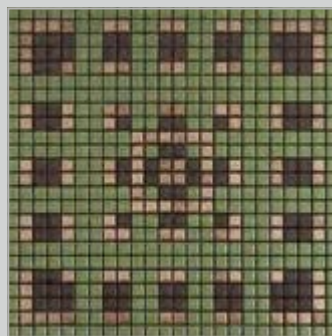
MEM0H04



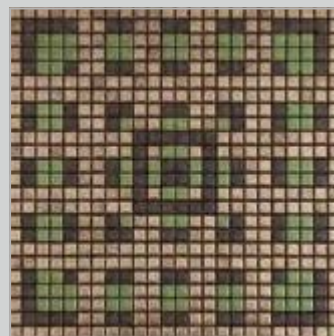
MEM0I04



MEM0L04



MEM0M04



MEM0N04

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria luce

MEMORIA 05

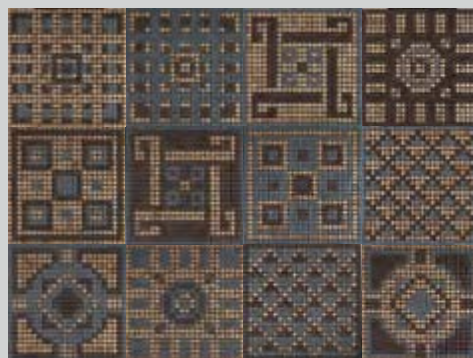
Seta Fumo (03)



Seta Cacao (05)

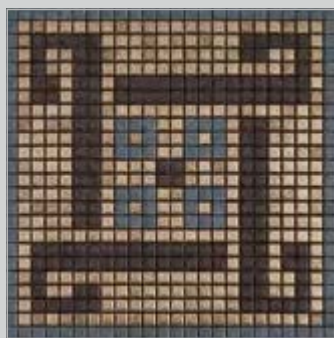


Metallica Bronzo (04)



MEM0005

12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



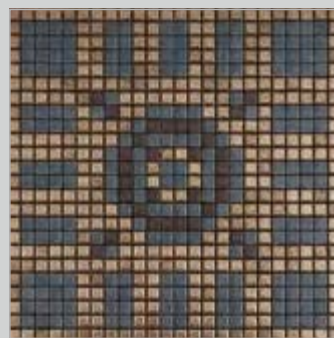
MEM0A05



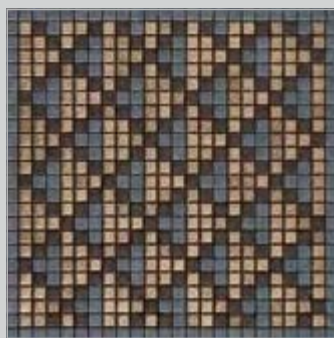
MEM0B05



MEM0C05



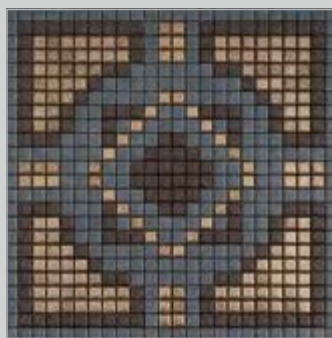
MEM0D05



MEM0E05



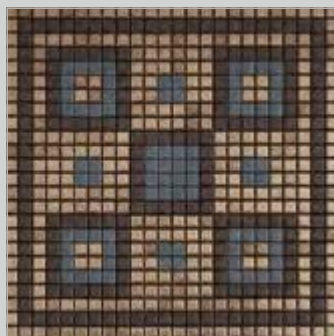
MEM0F05



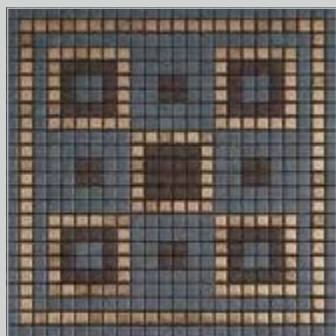
MEM0G05



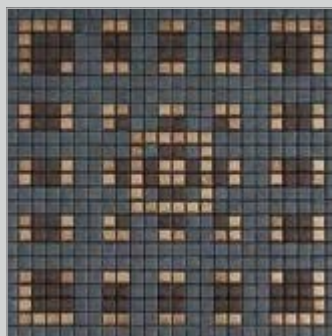
MEM0H05



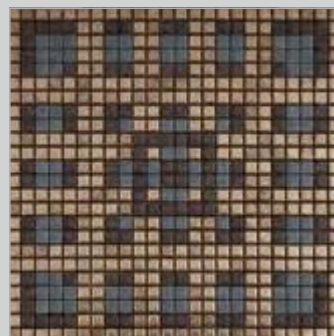
MEM0I05



MEM0L05



MEM0M05



MEM0N05

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria luce

MEMORIA 06

Seta Nuvola [02]



Seta Mirto [09]



Metallica Alluminio [06]

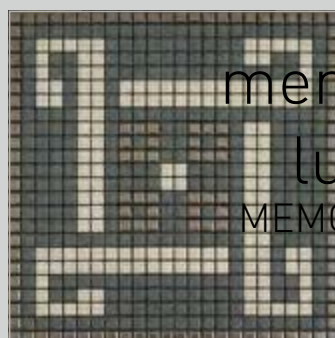


MEM0006

12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



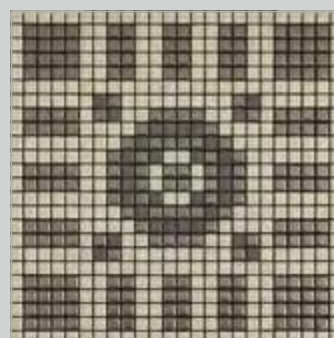
MEM0A06



MEM0B06



MEM0C06



MEM0D06



MEM0E06



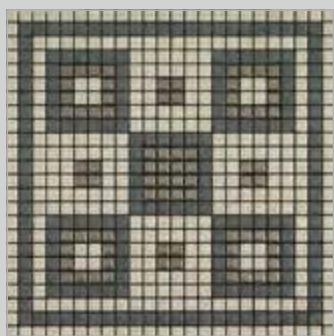
MEM0F06



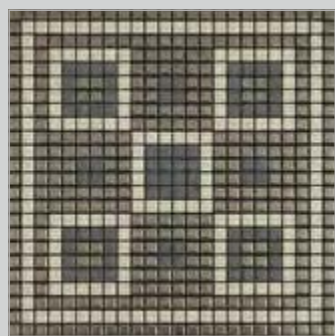
MEM0G06



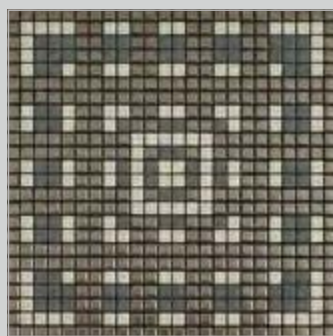
MEM0H06



MEM0I06



MEM0L06



MEM0M06



MEM0N06

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria ombra

MEMORIA 07

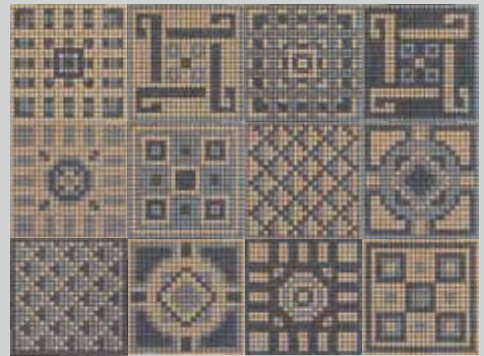
Open Space Zirconio (07)



Open Space Ankerite (02)



Open Space Ematite (03)

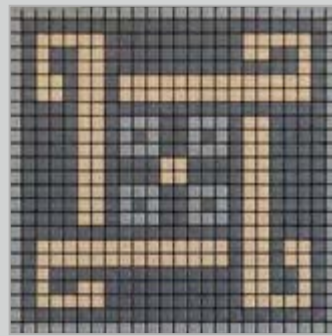


MEM0007

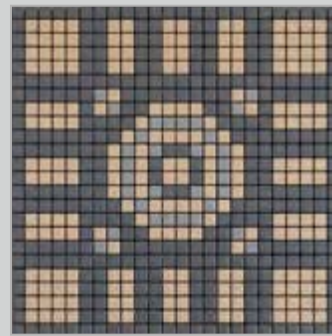
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



MEM0A07



MEM0B07



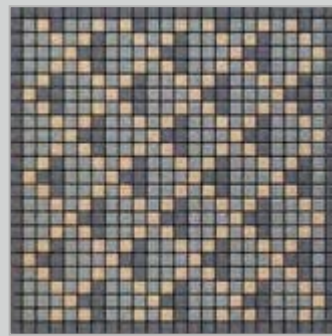
MEM0C07



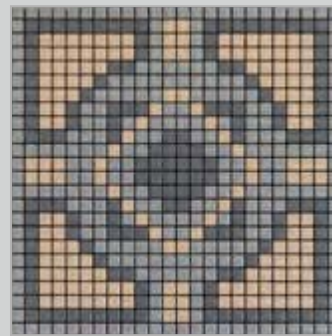
MEM0D07



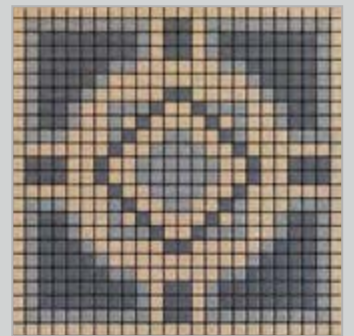
MEM0E07



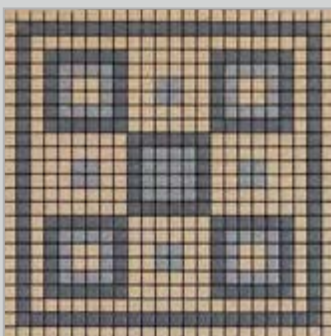
MEM0F07



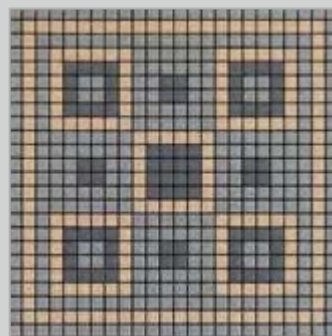
MEM0G07



MEM0H07



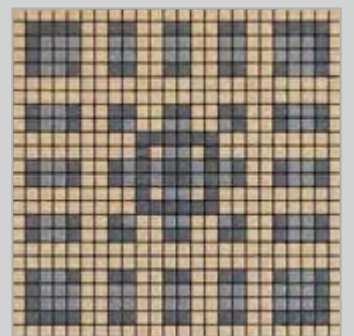
MEM0I07



MEM0L07



MEM0M07



MEM0N07

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria ombra

MEMORIA 08

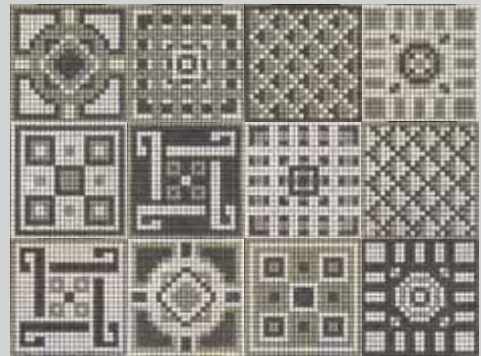
Open Space Calcite (01)



Open Space Vanadio (06)



Open Space Ematite (03)

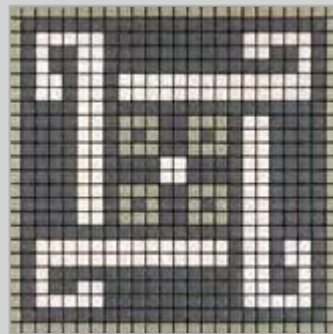


MEM0008

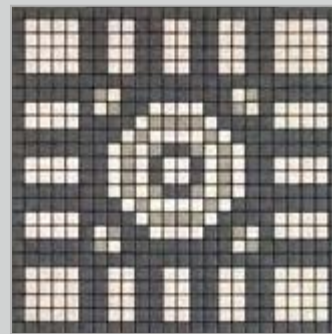
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



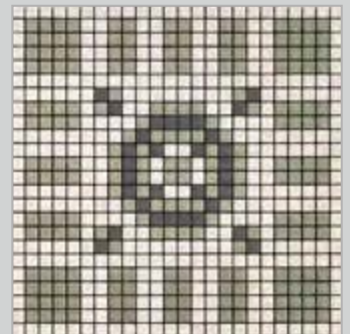
MEM0A08



MEM0B08



MEM0C08



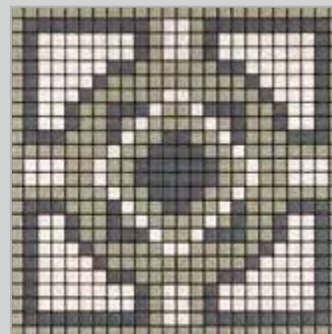
MEM0D08



MEM0E08



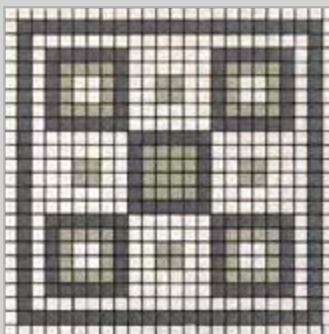
MEM0F08



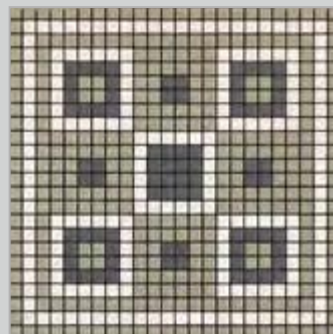
MEM0G08



MEM0H08



MEM0I08



MEM0L08



MEM0M08



MEM0N08

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria ombra

MEMORIA 09

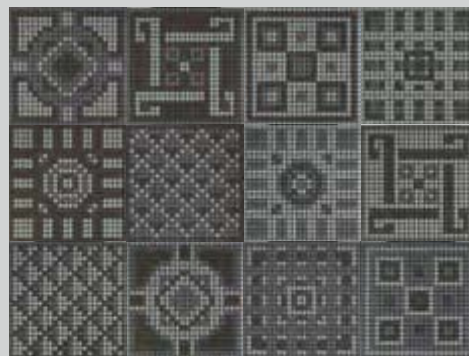
Open Space Ankerite (02)



Open Space Ematite (03)



Open Space Rutile (04)



MEM0009

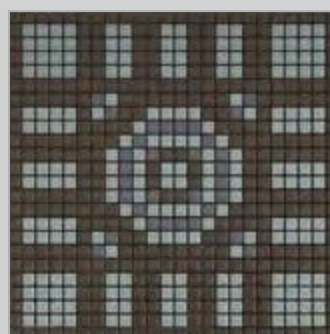
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



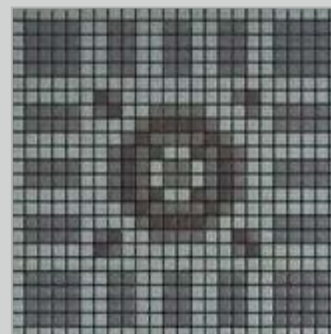
MEM0A09



MEM0B09



MEM0C09



MEM0D09



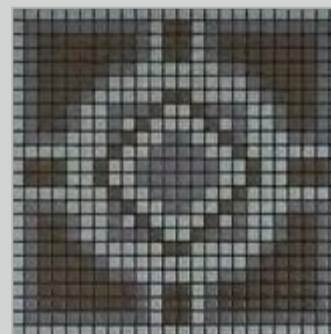
MEM0E09



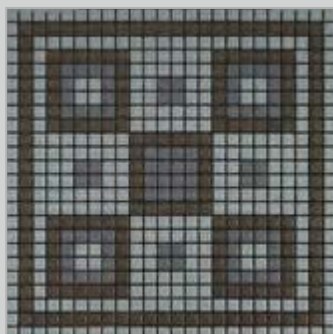
MEM0F09



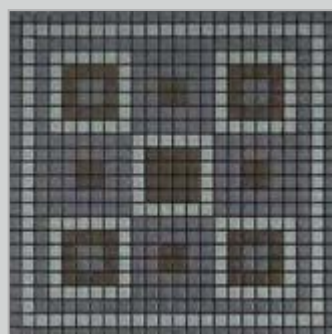
MEM0G09



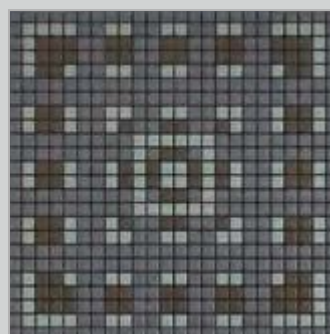
MEM0H09



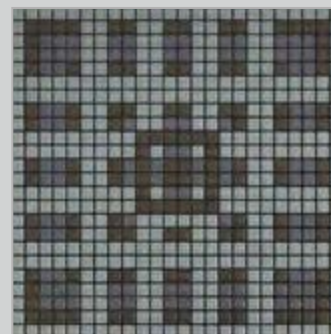
MEM0I09



MEM0L09



MEM0M09



MEM0N09

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria ombra

MEMORIA 10

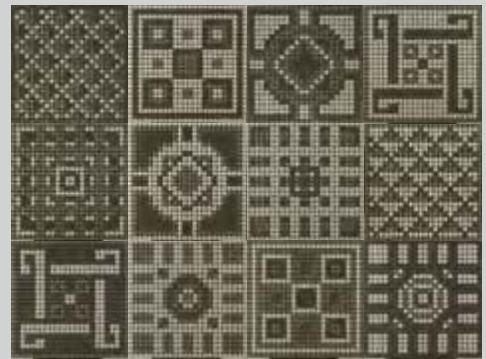
Open Space Vanadio (06)



Open Space Ramina (05)



Open Space Rutile (04)

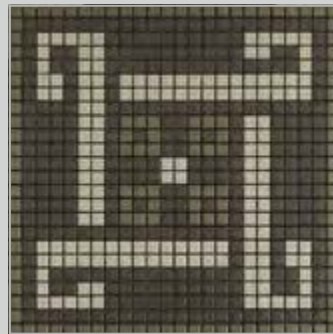


MEM0010

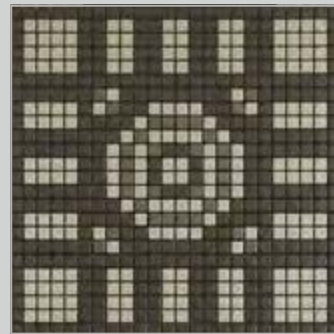
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



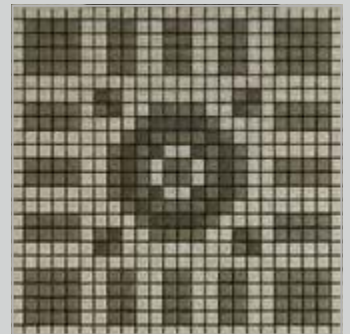
MEM0A10



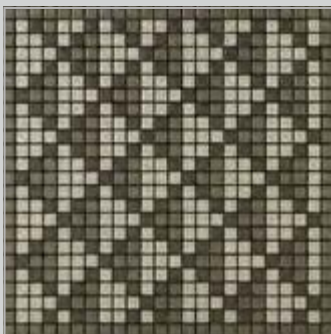
MEM0B10



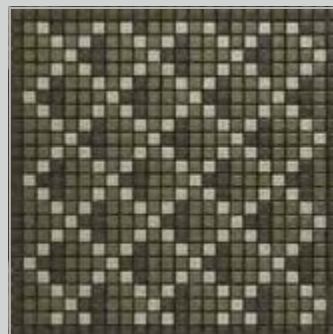
MEM0C10



MEM0D10



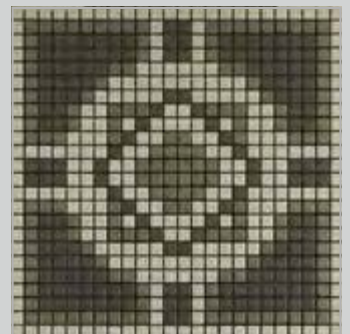
MEM0E10



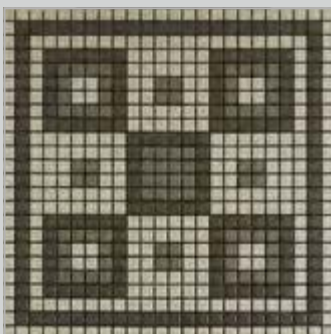
MEM0F10



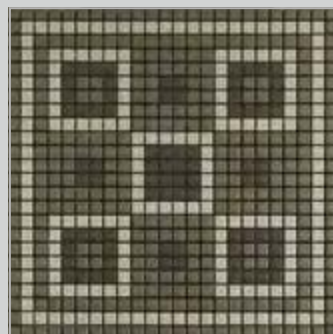
MEM0G10



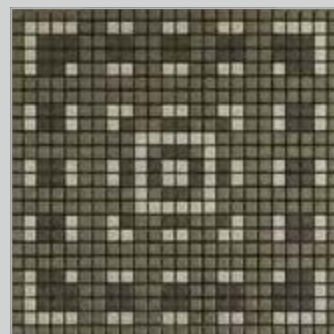
MEM0H10



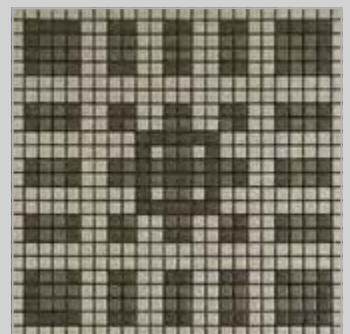
MEM0I10



MEM0L10



MEM0M10



MEM0N10

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria ombra

MEMORIA 11

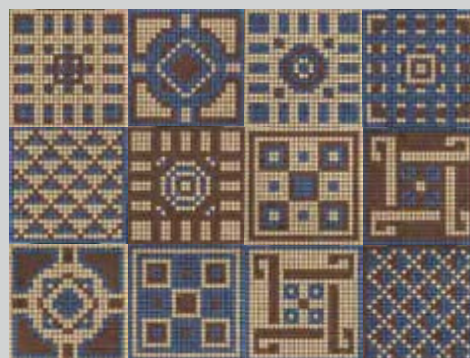
Open Space Zirconio (07)



Open Space Ferro (10)

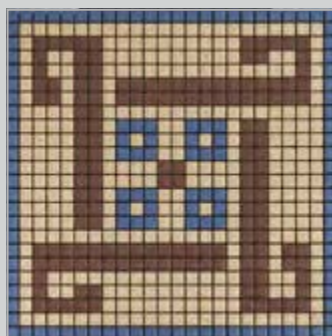


Open Space Azzurrite (12)

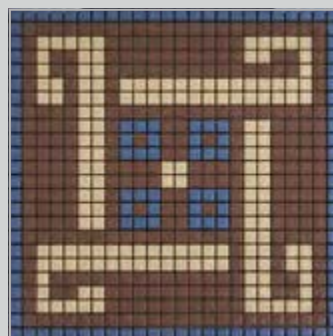


MEM0011

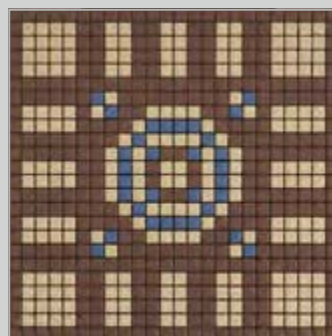
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



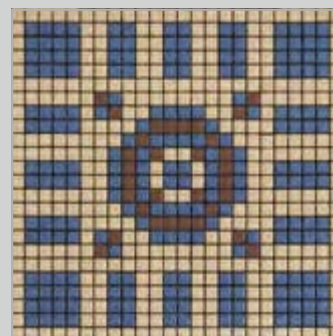
MEM0A11



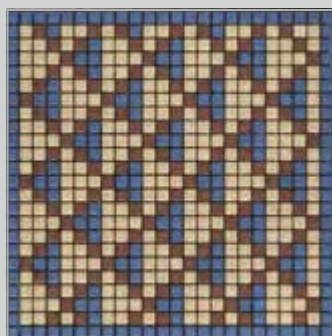
MEM0B11



MEM0C11



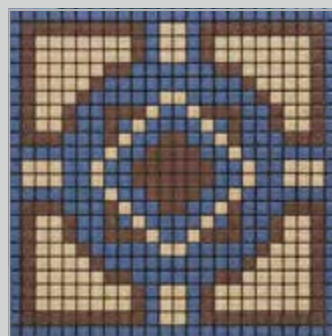
MEM0D11



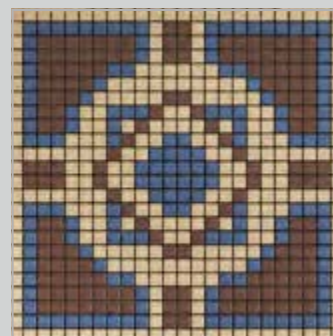
MEM0E11



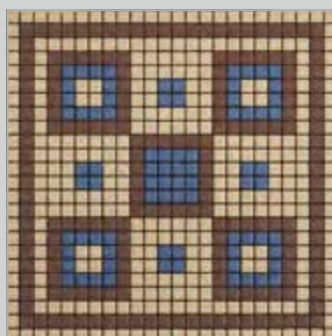
MEM0F11



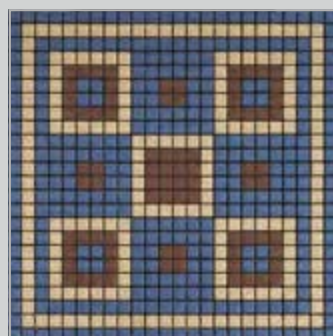
MEM0G11



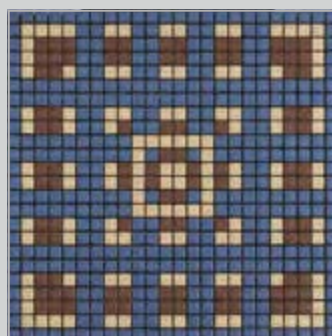
MEM0H11



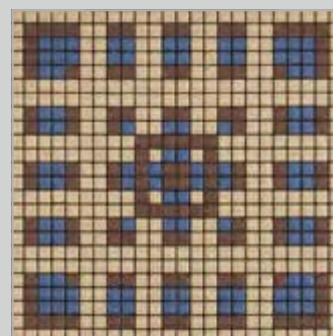
MEM0I11



MEM0L11



MEM0M11



MEM0N11

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

memoria ombra

MEMORIA 12

Open Space Vanadio (06)



Open Space Ferro (10)

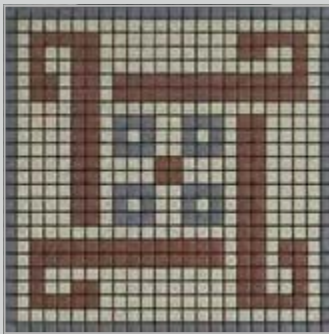


Open Space Ematite (03)

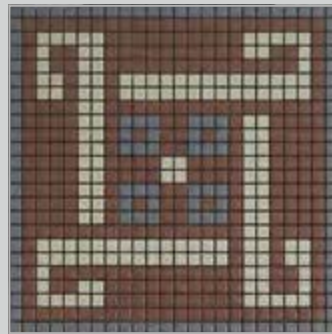


MEM0012

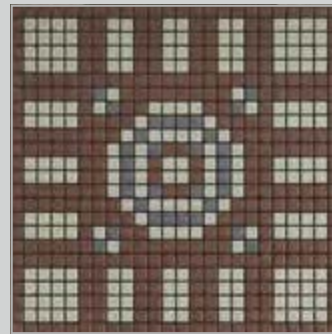
12 pz/pc/stck/шт/片 (1x: da/from "A" a/to "N")



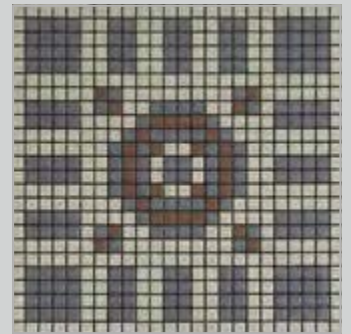
MEM0A12



MEM0B12



MEM0C12



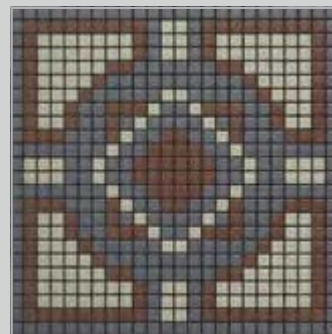
MEM0D12



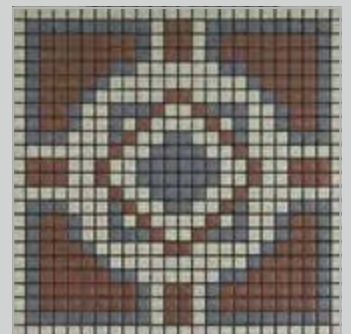
MEM0E12



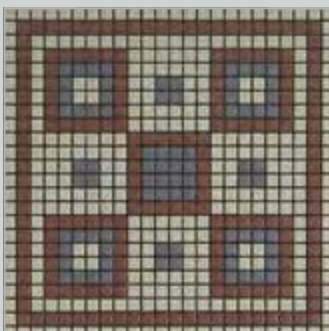
MEM0F12



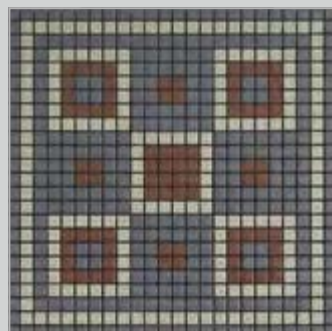
MEM0G12



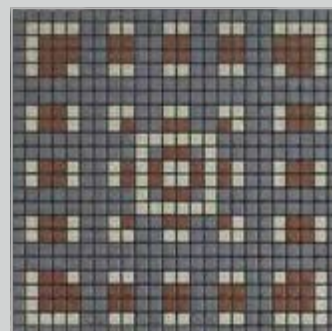
MEM0H12



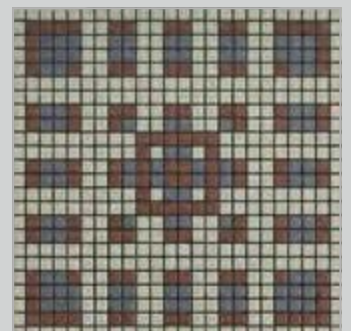
MEM0I12



MEM0L12



MEM0M12



MEM0N12

modulo/module/module/Modul/módulo/модуль/拼图组合
30 x 30 cm (1,2 x 1,2 cm)
12"x 12" (0,5"x 0,5")

Monopressocottura Appiani
Appiani single press-firing
Monocuisson sous pression Appiani
Appiani Einpressbrandverfahren
Monococción por prensado Appiani
Монопрессообжиг Appiani
Appiani 一次压烧成形

La Monopressocottura consente di ottenere prodotti ceramici dalle caratteristiche pressocchè uniche: smalti e argille, precedentemente atomizzati, vengono uniti per compenetrazione mediante pressatura a secco. Il ciclo di cottura a temperature di oltre 1200 °C pone in risalto le eccezionali qualità estetiche, di durata e di resistenza del prodotto. Queste caratteristiche rendono tali prodotti ideali per molteplici applicazioni, sia in interno che in esterno, sia per pavimenti che per rivestimenti.

L'aspetto: lati perpendicolari e leggera stondatura della superficie smaltata, smalto totalmente coprente, lucido, opaco e naturale.

La manutenzione: lo smalto non trattiene lo sporco, igiene totale, facile pulizia.

Le caratteristiche: elevata resistenza agli urti, alle macchie e alle abrasioni, superfici resistenti agli agenti chimici e alle muffe.

La versatilità: adattabilità ad architetture di qualsiasi forma, cambia l'aspetto colorico a seconda del fugante utilizzato.

L'ambiente: innovazione tecnologica, controllo delle fasi del ciclo produttivo, costante impegno per la tutela dell'ambiente, prodotti Appiani
100% made in Italy.

Single press-firing makes it possible to obtain ceramic products that are virtually unique: previously-atomised glazes and clays are combined by permeation through dry pressing. The firing cycle at a temperature of over 1200°C enhances the exceptional aesthetic qualities, long life and resistance of the product. These characteristics make the products ideal for a wide range of different applications, both indoors and outdoors, and for both floors and wall tiling.

Appearance: perpendicular sides and slightly rounded glazed surface, glossy, matt and natural.

Maintenance: glaze does not retain dirt, total hygiene, easy to clean.

Features: highly resistant to knocks, stains and abrasion, surfaces resistant to chemical agents and moulds.

Versatility: adaptable to any type of architecture, changes the appearance of the colour depending on the grouting.

The environment: technological innovation, control of the production cycle steps, ongoing commitment to environmental protection, Appiani products
100% made in Italy.

La monocuisson sous pression permet d'obtenir des produits céramiques dont les caractéristiques sont pratiquement uniques: des émaux et des argiles précédemment atomisés s'interpénètrent par pressage à sec. Grâce à un cycle de cuisson à des températures de plus de 1 200°C, les qualités exceptionnelles du produit en matière d'esthétique, de durabilité et de résistance sont rehaussées. C'est pourquoi ces produits sont particulièrement adaptés à de multiples applications, aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur, qu'il s'agisse de réaliser un sol ou un revêtement mural.

L'aspect : côtés perpendiculaires et arrondi léger de la surface émaillée, émail totalement couvrant, brillant, mat et brut.

L'entretien : l'émail ne retient pas les saletés, hygiène totale, excellente nettoyabilité.

Les caractéristiques : résistance élevée aux chocs, aux taches et aux abrasions, surfaces résistant aux agents chimiques et aux moisissures.

L'éclectisme : prodigieuse capacité d'adaptation aux différents modules d'architecture. C'est un produit qui change de couleur en fonction du coulis de jointoiement utilisé.

L'environnement : innovation technologique, contrôle du cycle de production à toutes les étapes, engagement permanent dans la protection de l'environnement, produits Appiani 100 % made in Italy.

Das spezielle Einbrandpressverfahren verleiht keramischen Produkten fast einzigartige Eigenschaften: Glasur und Ton werden nach einer vorherigen Sprühtrocknung vermischt und durchdringen sich bei der Trockenpressung gegenseitig. Der Brennzyklus mit Temperaturen von über 1200°C ermöglicht die außergewöhnlichen ästhetischen Eigenschaften, die Haltbarkeit und Lebensdauer des Produkts. Diese Eigenschaften machen diese Produkte ideal für vielfältige Anwendungen, sowohl in Innen- als auch in Außenbereichen, sowohl für Bodenbeläge als auch für Wandverkleidungen.

Das Aussehen: Senkrechte Seiten und leichte Abrundung der glasierten Oberfläche, komplett deckende Glasur, glänzend, matt und naturbelassen.

Die Wartung: Der Schmutz bleibt nicht an der Glasur haften, hundertprozentige Hygiene, einfache Reinigung.

Die Merkmale: Hohe Stoß-, Flecken- und Abriebfestigkeit, chemisch beständige und schimmelfeste Oberflächen.

Die Vielseitigkeit: Anpassung an jede architektonische Form, die farbliche Optik ändert sich je nach dem verwendeten Verfugungstoff.

Die Umwelt: Technologische Innovation, Kontrolle der einzelnen Phasen des Produktionszyklus, ständiger Einsatz für den Umweltschutz, zu 100% in Italien hergestellte Appiani-Produkte.

La Monococción por prensado permite obtener productos cerámicos con características únicas: los esmaltes y arcillas, atomizados precedentemente, son unidos por compenetración mediante prensado en seco. El ciclo de cocción a una temperatura superior a 1200 °C resalta las excepcionales cualidades estéticas, de duración y de resistencia del producto. Por tales características, estos productos son ideales para múltiples aplicaciones, tanto en interiores como en exteriores, para pavimentos y para revestimientos de pared.

El aspecto: lados perpendiculares y superficie esmaltada ligeramente redondeada, esmalte totalmente cubriente, brillante, mate y natural.

El mantenimiento: el esmalte no retiene la suciedad, higiene total, limpieza fácil.

Las características: elevada resistencia a golpes, manchas y abrasiones, superficies resistentes a los agentes químicos y al moho.

La versatilidad: adaptable a todo tipo de construcción, cambia el aspecto cromático según el material de rejuntado utilizado.

El medio ambiente: innovación tecnológica, control de las fases del ciclo productivos, empeño constante para la protección del medio ambiente, productos Appiani 100% Italianos.

Технология монопрессовки позволяет производить керамические изделия с уникальными свойствами: предварительно распыленные глазурь и глина соединяются путем взаимопроникновения в ходе сухого прессования. Цикл обжига при температуре свыше 1200° позволяет достичь исключительной устойчивости, прочности и совершенства внешнего вида изделия. Эти качества делают керамические изделия монопрессовки идеальными вариантами применения как для укладки внутри помещений, так и снаружи, как для покрытия полов, так и для облицовки стен.

Внешний вид: перпендикулярность сторон, легкая сглаженность краев и непрозрачный слой эмали, глянцевого, матового и сатинированного

Уход: эмали не накапливают грязь, полная гигиена, легкость в очистке

Характеристики: удароустойчивая, пятностойкая и устойчивая к появлению царапин плитка, Поверхность, устойчивая к воздействию химических веществ и плесени

Универсальность: применимость к любой архитектурной форме, меняет цветовой облик в зависимости от используемой затирочной смеси.

Окружающая среда: технологические нововведения, контроль всех стадий производственного цикла, постоянная забота о защите окружающей среды, продукция Appiani 100% made in Italy.

一次压烧成形 (Monopressocottura) 专利技术造就产品的独特品质: 成微粒状的彩釉和陶土, 通过干压互相渗透, 超过摄氏1200的高温烧制极大的提高了产品的美感和耐用性。Appiani马赛克的独特品质使其无论用于室内或室外, 墙壁或地面, 皆为理想之选。

产品外观: 侧面垂直, 釉面略微圆滑, 釉面具有光亮, 哑光和自然表面。

清洁维护: 釉料具有抗污性, 卫生洁净, 易于清洁。

产品特性: 高耐撞击性、抗污性及耐磨性, 表面具有抗化学及霉菌腐蚀性。

产品应用: 适用于各种建筑类型, 根据所使用的水泥浆改变外观颜色。

环境保护: 技术的革新, 生产流程的监控, 环境保护的不懈承诺, Appiani 马赛克100% 意大利制造。

PRODUCT MANAGEMENT:
Arch. Tommaso Gagliardi

ART DIRECTION & GRAPHIC DESIGN:
Christoph Radl, Antonella Provasi

PRESS OFFICE:
Sabrina Giacchetti

PHOTOS:
Photofoyer/Irene De Luca:
Arcaid (pag. 5, 12-13, 15, 19, 34-35, 57), Montse Garriga Grau
(pag. 44, 47), Grazia Ike Branco (pag. 10, 29, 31, 39, 51, 52),
Gaelle Le Boulicaut (pag. 3, 9, 20, 22-23, 25, 40-41, 48-49),
Erick Sallet (pag. 17 [rbcmobilier.com], 18, 33), Joanna Siedlar
(pag. 55), Viewpictures (pag. 6-7, 26, 43 [Walters and Cohen,
www.waltersandcohen.com])

PRODUCTS STILL-LIFE:
Matteo Imbriani (p. 4, 11, 16, 21, 27, 30, 36, 45, 53, 56)
Indoor (p. 62-73)

3D MODULATIONS:
Indoor, Oderzo TV
Restyle, Milano

PHOTO PROCESSING and COLOR SEPARATIONS:
Restyle, Milano

PRINT:
Tipolitografia FG

Febbraio 2014

APPIANI
31046 Oderzo (TV)
Italia - Via Pordenone 13
Tel. +39.0422 502611
Fax +39.0422 814026
Fax uffici commerciali +39.0422 502622
www.appiani.it
info@appiani.it

Представительство в России
117292 Москва
ул. Дмитрия Ульянова, д.16, к.2, оф. 249
тел. +7 (495) 7249354 - 974 1692
факс +7 (495) 5434261
russia@altaeco.com

www.appiani.it

Appiani is a registered trademark of

altaeco

GRUPPO INDUSTRIALE

Le tonalità dei prodotti fotografati
sono puramente indicative.

The colour shades of the photographed products
are only for reference.

Les tonalités des produits photographiés
sont purement indicatives.

Die Farbtöne der fotografierten Produkte
sind unverbindlich.

Las tonalidades de los productos
son puramente indicativas.

Цвета изделий на фотографии могут
отличаться от реальных цветов.

图片颜色和实物有稍微色。



ALTAECO Gruppo Industriale
è Socio Ordinario del GBC Italia

www.appiani.it

100% MADE IN ITALY

appiani